



**alcornordeman**  
PROFESSIONALCLEANING



# Especialistas em limpeza e higiene profissional.

*Experts in professional cleaning and hygiene.*

Somos um fabricante de detergentes e produtos químicos para a higiene industrial e institucional. Oferecemos produtos eficientes e soluções flexíveis, colaborando com os nossos clientes em sectores-chave que exigem o máximo desempenho, funcionalidade e sustentabilidade.

*We are manufacturers of detergents and chemical products for industrial and institutional hygiene. We offer efficient products and flexible solutions by collaborating with our customers in key sectors that require maximum performance, functionality and sustainability.*



## Somos GLOBAIS / We are GLOBAL

Presente no mercado da detergência e da limpeza desde 1943, levamos a nossa visão e inovação aos clientes de todo o mundo com as nossas soluções flexíveis e adaptadas.

*Present in the detergency and cleaning market since 1943, we bring our vision of the future and innovation to customers around the world with our flexible and tailored solutions.*



## Somos SUSTENTÁVEIS / We are SUSTAINABLE

Estamos empenhados em implementar o nosso modelo de responsabilidade e sustentabilidade, fazendo do cuidado com as pessoas, a sociedade e o planeta a nossa principal preocupação.

*We are committed to carrying out our model of responsibility and sustainability, making the care of people, society and the planet our main concern.*



## Somos INOVADORES / We are INNOVATORS

Oferecemos soluções inovadoras. Conseguimos inovar e adaptar constantemente os nossos produtos com a ajuda do nosso próprio laboratório desde 1943, que oferece os mais elevados padrões de controlo de qualidade e inovação certificados.

*We provide innovative solutions. We are constantly innovating and adapting our products with the help of our own laboratory since 1943, offering the highest levels of certified quality control and innovation.*



# Índice

*Index*



LAUNDRY  
pag. 4



KITCHEN  
pag. 14



HOUSE  
KEEPING  
pag.24



PERSONAL  
CARE  
pag. 36



CAR WASH  
pag. 40



POOL & SPA  
pag. 44

# LAUNDRY





**PO**

Alcornordeman oferece-lhes o resultado de mais de 50 anos de experiência em soluções para a lavagem e manutenção da sua roupa, graças à combinação dos melhores profissionais e produtos altamente eficientes, que farão com que o processo de lavagem seja o mais eficaz possível.

Desenvolvemos sistemas para a lavandaria de forma a gerar o melhor rendimento para o seu negócio, com as maiores poupanças possíveis. A sua lavandaria estará preparada para o futuro.

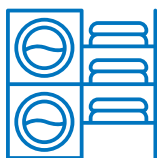
TA combinação de processos a baixas temperaturas e alta concentração de produtos permite reduzir os custos nos processos das lavandarias, alcançando resultados excelentes:.

**EN**

*Alcornordeman is the result of over 50 years' experience in laundry and clothes maintenance solutions thanks to its combination of the best professionals and highly efficient products to ensure that the cleaning process is as effective as possible.*

*We develop laundry systems in a way that generates the best performance for your business with the highest savings possible. Your laundry will be prepared for the future.*

*The combination of low temperature processes and a high concentration of products makes it possible to reduce costs in laundry processes, achieving excellent results.*



**AUXILIARES  
LAVANDARIA  
LAUNDRY AIDS**



**DETERGENTES  
SÓLIDOS  
SOLID DETERGENTS**



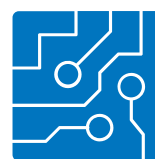
**DETERGENTES  
LÍQUIDOS  
LIQUID DETERGENTS**



**OXIGENADOS E  
BRANQUEADORES  
OXIDANTS AND  
WHITENERS**



**AMACIADORES E  
NEUTRALIZANTES  
SOFTENERS AND  
NEUTRALIZERS**



**LAUNDRY  
SYSTEM**



## Auxiliares lavandaria / Laundry aids



### ADDITIVE-01

<sup>(PO)</sup> **Desincrustante e recuperador ácido.**  
<sup>(EN)</sup> *Descaling agent and acid regenerator.*

<sup>(PO)</sup> Desincrustante e recuperador ácido, para nós de ferrugem e incrustações inorgânicas.  
<sup>(EN)</sup> *Descaling agent and acid regenerator, for iron stains and inorganic scale.*

P1522  
8 Kg 



### ADDITIVE-02

<sup>(PO)</sup> **Aditivo neutro humidificante.**  
<sup>(EN)</sup> *Neutral wetting additive.*

<sup>(PO)</sup> Aditivo neutro humidificante, especial para pré-lavagem. Ajuda a eliminar nós difíceis.  
<sup>(EN)</sup> *Neutral wetting additive, special for prewash. Helps to eliminate difficult stains.*

P2682  
5 L 



### ADDITIVE-04

<sup>(PO)</sup> **Pasta desengordurante neutra.**  
<sup>(EN)</sup> *High-performance neutral degreasing paste.*

<sup>(PO)</sup> Pasta desengordurante neutra de alto rendimento para eliminação de nós.  
<sup>(EN)</sup> *High-performance neutral degreasing paste for stain removal.*

P1405  
10 Kg 



### ADDITIVE-07

<sup>(PO)</sup> **Aditivo tira-nódoas com oxigénio ativo e enzimas, para roupa de cor.**  
<sup>(EN)</sup> *Stain removing additive with active oxygen and enzymes, for coloured clothing.*

<sup>(PO)</sup> Aditivo tira-nódoas com oxigénio ativo e enzimas, para roupa de cor.  
<sup>(EN)</sup> *Stain removing additive with active oxygen and enzymes, for coloured clothing.*

P1207  
10 Kg 



### ADDITIVE-08

<sup>(PO)</sup> **Recuperação de branco desbotado.**  
<sup>(EN)</sup> *Recuperator.*

<sup>(PO)</sup> Aditivo indicado para recuperar o branco das peças que foram tingidas em lavagens incorretas.  
<sup>(EN)</sup> *Additive used to recover the whiteness of clothing that has been accidentally dyed during washing.*

P1327  
10 Kg 



### MID-09

<sup>(PO)</sup> **Goma têxtil indicada para encorpar os atalhados.**  
<sup>(EN)</sup> *Textile starch suitable for giving structure to table linen.*

<sup>(PO)</sup> Goma têxtil indicada para encorpar os atalhados.  
<sup>(EN)</sup> *Textile starch suitable for giving structure to table linen.*

P2289  
10 L 



### FERRIX

<sup>(PO)</sup> **Tira-nódoas para manchas de ferro em tecidos.**  
<sup>(EN)</sup> *Rust stain remover for fabrics.*

<sup>(PO)</sup> Tira-nódoas para manchas de ferro em tecidos.  
<sup>(EN)</sup> *Rust stain remover for fabrics.*

P1733  
1 L 



### FERROSEC

<sup>(PO)</sup> **Aditivo absorvente de metais pesados, para utilizar na fase de lavagem ou branqueamento.**  
<sup>(EN)</sup> *Heavy metal sequestrant additive, for use in washing or whitening phase.*

<sup>(PO)</sup> Aditivo absorvente de metais pesados, para utilizar na fase de lavagem ou branqueamento.  
<sup>(EN)</sup> *Heavy metal sequestrant additive, for use in washing or whitening phase.*

P2533  
10 L 



### DECAWAX\*

<sup>(PO)</sup> **Aditivo tira-nódoas para eliminar nós de cera.**  
<sup>(EN)</sup> *Stain-removing additive to eliminate wax stains.*

<sup>(PO)</sup> Aditivo tira-nódoas para eliminar nós de cera.  
<sup>(EN)</sup> *Stain-removing additive to eliminate wax stains.*

P2696  
5 L 





### PREDIL-30

<sup>(PO)</sup> Detergente para pré-diluição em lavandarias industriais, ideal para todo o tipo de roupas.

<sup>(EN)</sup> Detergent for pre-dissolving in industrial laundries, ideal for all types of clothing.

<sup>(PO)</sup> Detergente para pré-diluição em lavandarias industriais, ideal para todo o tipo de roupas.

<sup>(EN)</sup> Detergent for pre-dissolving in industrial laundries, ideal for all types of clothing.

P1354  
25 Kg



### PREMIER S-100

<sup>(PO)</sup> Detergente para pré-lavagem e lavagem de elevado rendimento.

<sup>(EN)</sup> High-performance pre-wash and washing detergent.

<sup>(PO)</sup> Detergente para pré-lavagem e lavagem de elevado rendimento.

<sup>(EN)</sup> High-performance pre-wash and washing detergent.

P1202  
25 Kg



### ALCALI S-150

<sup>(PO)</sup> Detergente indicado para roupa muito suja ou como complemento na lavagem.

<sup>(EN)</sup> Detergent suitable for very dirty clothing or as a washing reinforcement.

<sup>(PO)</sup> Detergente indicado para roupa muito suja ou como complemento na lavagem.

<sup>(EN)</sup> Detergent suitable for very dirty clothing or as a washing reinforcement.

P1205  
25 Kg



### PERB S-200

<sup>(PO)</sup> Detergente sólido à base de oxigénio ativo.

<sup>(EN)</sup> Powder detergent with active oxygen.

<sup>(PO)</sup> Detergente à base de oxigénio ativo com grande poder branqueador e tira-nódoas a altas temperaturas.

<sup>(EN)</sup> Active oxygen base detergent with high whitening and stain removing power for high temperatures.

P1203 10 Kg    P1204 25 Kg



### TEMP S-300

<sup>(PO)</sup> Detergente indicado para lavar a todas as temperaturas e compatível com qualquer oxidante.

<sup>(EN)</sup> All-temperature detergent, compatible with any oxidizer.

<sup>(PO)</sup> Detergente indicado para lavar a todas as temperaturas e compatível com qualquer oxidante.

<sup>(EN)</sup> All-temperature detergent, compatible with any oxidizer.

P1206  
25 Kg



### ENZIM S-400

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático concentrado, ideal para eliminar nódoas proteicas.

<sup>(EN)</sup> Concentrated enzymatic detergent, ideal for removing protein stains.

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático concentrado, ideal para eliminar nódoas proteicas.

<sup>(EN)</sup> Concentrated enzymatic detergent ideal for removing protein stains.

P1209  
25 Kg



<sup>(PO)</sup> Detergente de elevada concentração, para águas muito duras.

<sup>(EN)</sup> High-concentration detergent, for very hard water.

<sup>(PO)</sup> Detergente de elevada concentração especialmente indicado para águas muito duras ou sujidades resistentes.

<sup>(EN)</sup> High-concentration detergent, especially suitable for very hard water or hard-to-remove dirt.

P1345 10 Kg    P1210 25 Kg



### COMPLET S-600

<sup>(PO)</sup> Detergente completo concentrado.

<sup>(EN)</sup> Detergent complete concentrate.

<sup>(PO)</sup> Detergente completo com oxigénio e enzimas, para lavar a baixas temperaturas como monoproducto.

<sup>(EN)</sup> Complete detergent with oxygen and enzymes for working at low temperatures as single product.

P1200 10 Kg    P1208 25 Kg



### TEMP-COLOR

<sup>(PO)</sup> Detergente sem branqueadores óticos para roupa de cor.

<sup>(EN)</sup> Detergent without optical whiteners for coloured clothing.

<sup>(PO)</sup> Detergente sem branqueadores óticos para roupa de cor.

<sup>(EN)</sup> Detergent without optical whiteners for coloured clothing.

P1326  
25 Kg



### AN PROF POWDER

<sup>(PO)</sup> Detergente em pó completo para lavagem.

<sup>(EN)</sup> A Complete washing powder.

<sup>(PO)</sup> Detergente em pó completo para lavagem.

<sup>(EN)</sup> Complete washing powder.

P2363 10 Kg    P2478 20 Kg





## Detergentes sólidos / Solid detergents



### ECO POWDER

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado completo - Ecolabel.

<sup>(EN)</sup> Complete concentrated detergent - Ecolabel.

<sup>(PO)</sup> Detergente completo com oxigénio e enzimas para trabalhar a baixas temperaturas, certificado Ecolabel.

<sup>(EN)</sup> Complete detergent with oxygen and enzymes to work at low temperatures, Ecolabel certified.

P2918  
10 Kg



### BIOBACTER 600

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado completo - Desinfetante.

<sup>(EN)</sup> Complete concentrated detergent - Disinfectant.

<sup>(PO)</sup> Detergente desinfetante completo com oxigénio e enzimas, virucida em baixas doses.

<sup>(EN)</sup> Complete disinfectant detergent with oxygen and enzymes, virucidal at low doses.

P2476  
8 Kg



Vendido apenas em França  
Only for sale in France

## Detergentes líquidos / Liquid detergents



### ECO ALKA

<sup>(PO)</sup> Base alcalina ultra concentrada - Ecolabel.

<sup>(EN)</sup> Ultra concentrated alkaline base - Ecolabel.

<sup>(PO)</sup> Excelentes resultados em doses muito baixas, utilizar em conjunto com ECO ENZIM para uma lavagem de alto rendimento, económica e ecológica.

<sup>(EN)</sup> Excellent results in very low doses, use together with ECO ENZIM for a high-performance, economical and ecological wash.

P2960  
10 L



### ECO ENZIM

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático ultra concentrado - Rótulo Ecológico.

<sup>(EN)</sup> Ultra concentrated enzymatic detergent - Ecological label.

<sup>(PO)</sup> Excelentes resultados em doses muito baixas, utilizar em conjunto com ECO ALKA para uma lavagem de alto rendimento, económica e ecológica.

<sup>(EN)</sup> Excellent results at a very low dose, use together with ECO ALKA for a high-performance, economical and ecological wash.

P2961  
10 L



### ALKA 501\*

<sup>(PO)</sup> Base alcalina para pré-lavagem e lavagem.

<sup>(EN)</sup> Alkaline base for pre-wash and wash.

<sup>(PO)</sup> Base alcalina para ser utilizada em conjunto com o ENZIM 502 na fase de pré-lavagem e lavagem. É formulada com alto teor de álcalis, sequestrantes e dispersantes, o que a torna um produto de alto desempenho na remoção de manchas.

<sup>(EN)</sup> Alkaline base to be used in conjunction with ENZIM 502 in the pre-wash and wash phases. Formulated with a high content of alkalis, sequestering agents, and dispersants, it constitutes a high-performance product in stain removal.

P2968  
25 Kg



### ENZIM L-502

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático ultra concentrado.

<sup>(EN)</sup> Ultra concentrated enzymatic detergent.

<sup>(PO)</sup> Elaborado com a mais recente tecnologia enzimática, juntamente com a base ALKA 501 obtém resultados excelentes e económicos em baixas doses.

<sup>(EN)</sup> Made with the latest enzyme technology, together with the ALKA 501 base, you get excellent and economical results at low doses.

P2969  
20 Kg



### ENZIM MONOCOMPONENTE

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado monocomponente enzimático.

<sup>(EN)</sup> Concentrated detergent enzymatic single component.

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático monocomponente para todo o tipo de roupas e sujidades. Desenvolvido para máquinas de lavar roupa industriais.

<sup>(EN)</sup> Single-component enzymatic detergent for all types of clothing and dirt. Developed for industrial washing machines.

P1930  
20 Kg



### BASE AL-101

<sup>(PO)</sup> Base alcalina com alto poder de limpeza para todo o tipo de águas.

<sup>(EN)</sup> Alkaline base with high cleaning power for all types of water.

<sup>(PO)</sup> Base alcalina com alto poder de limpeza para todo o tipo de águas. Excelentes resultados quando combinado com qualquer base TL de AN.

<sup>(EN)</sup> Alkaline base with high cleaning power for all types of water. Excellent results on combining with any base TL of AN.

P1214  
25 Kg





## Detergentes líquidos / Liquid detergents



### ENZIM L-808

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático de alta concentração.

<sup>(EN)</sup> High concentration enzymatic detergent.

<sup>(PO)</sup> Detergente enzimático de alta concentração indicado para nódoas de gordura, proteínas, sangue, etc. Para utilizar somente em combinação com AL-101.

<sup>(EN)</sup> High concentration enzymatic detergent suitable for grease, protein, blood stains, etc. To be used only in combination with AL-101.

P1929  
20 Kg



### ENZIM L-505

<sup>(PO)</sup> Base tensoativa para lavagem e pré-lavagem.

<sup>(EN)</sup> Surfactant base for washing and pre-washing.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para a lavagem de roupas, sua composição permite obter excelentes resultados na lavagem em qualquer temperatura (20-40°C) e em todos os tipos de tecidos.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for laundry washing, its composition allows for excellent results at any temperature (20-40°C) and with any type of fabric.

P2738  
20 Kg



### ODIEL EZ

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido neutro para todo o tipo de roupas.

<sup>(EN)</sup> Neutral liquid detergent for all types of clothing.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido neutro para todo o tipo de roupas. Possibilidade de combinar com base AL-101.

<sup>(EN)</sup> Neutral liquid detergent for all types of clothing. Possibility of combining with base AL-101.

P1926  
20 Kg



### ODIEL FRESH

<sup>(PO)</sup> Detergente para lavagem de roupas.

<sup>(EN)</sup> Detergent for laundry washing.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para limpeza eficaz de todos os tipos de roupas. Sua composição equilibrada com tensoativos aniônicos, não iônicos e sabão o torna um produto ideal para roupas brancas e ao mesmo tempo respeitoso com as cores.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for effective cleaning of all types of clothing. Its balanced composition of anionic, non-ionic surfactants, and soap makes it an ideal product for white clothes while being gentle on colors.

P2424  
20 Kg



### BASE TL-202

<sup>(PO)</sup> Base tensoativa concentrada, ideal para todo o tipo de águas e fibras.

<sup>(EN)</sup> Ideal concentrated tensoactive base for all types of water and fibres.

<sup>(PO)</sup> Base tensoativa concentrada, ideal para todo o tipo de águas e fibras. Deve utilizar-se com base AL-101 para um excelente resultado.

<sup>(EN)</sup> Ideal concentrated tensoactive base for all types of water and fibres. Must be used with base AL-101 for an excellent result.

P1925  
20 Kg



### BASE AL-103

<sup>(PO)</sup> Base alcalina para lavagem e pré-lavagem.

<sup>(EN)</sup> Alkaline base for washing and pre-washing.

<sup>(PO)</sup> Base líquida alcalina projetada para ser utilizada em conjunto com uma base tensoativa da linha Laundry da Alcornordeman, criando um sistema de lavagem que evita a incrustação inorgânica nos tecidos, favorecendo a branquura e conservação.

<sup>(EN)</sup> Alkaline liquid base designed to be used in combination with a surfactant base from the Alcornordeman Laundry range, creating a washing system that prevents inorganic buildup on fabrics, promoting whiteness and preservation.

P2737  
21 Kg



### ODIEL

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido alcalino para a lavagem de todo o tipo de fibras.

<sup>(EN)</sup> Alkaline liquid detergent for washing of all types of fibres.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido alcalino para a lavagem de todo o tipo de fibras. Pode combinar-se com qualquer tipo de oxidantes, com um elevado rendimento.

<sup>(EN)</sup> Alkaline liquid detergent for washing of all types of fibres. Can be combined with any type of oxidizer for high performance.

P1931  
20 Kg



### ODIEL MARSELLA

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido com sabão natural.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent with natural soap.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para limpeza eficaz de todos os tipos de roupas. Sua composição equilibrada com sabão o torna um produto ideal para roupas brancas e ao mesmo tempo respeitoso com as cores.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for effective cleaning of all types of clothing. Its balanced composition with soap makes it an ideal product for white clothes while being gentle on colors.

P2628 5 Kg    P6615 20 Kg\*

\*20 Kg sobre pedido



### COLOR L-606

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para roupa de cor.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for coloured clothes.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido ligeiramente alcalino, sem branqueadores óticos, indicado especialmente para roupa de cor.

<sup>(EN)</sup> Mildly alkaline liquid detergent, without optical brighteners, special for coloured clothing.

P2705 5 Kg    P1928 20 Kg



### DETER FRESH

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido com aroma fresco.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent with fresh scent.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para a limpeza eficaz de todos os tipos de roupas. Sua composição equilibrada de tensoativos aniônicos, não iônicos e sabão o torna um produto ideal para roupas brancas e ao mesmo tempo respeitoso com as cores.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for effective cleaning of all types of clothing. Its balanced composition of anionic and non-ionic surfactants and soap makes it an ideal product for white clothes while being gentle on colors.

P2343  
5 Kg





## Oxidante e branqueador / Oxidizers and bleaches



### CLOR S-900

<sup>(PO)</sup> Branqueador em pó à base de cloro ativo estável.

<sup>(EN)</sup> Powdered whitener active stable chlorine base.

<sup>(PO)</sup> Branqueador em pó à base de cloro ativo estável.

<sup>(EN)</sup> Powdered whitener active stable chlorine base.

P1198  
10 Kg



### CLOR L-909

<sup>(PO)</sup> Branqueador à base de cloro ativo, estabilizado.

<sup>(EN)</sup> Whitener in stabilized active chlorine base.

<sup>(PO)</sup> Branqueador à base de cloro ativo, estabilizado.

<sup>(EN)</sup> Whitener in stabilized active chlorine base.

P1932  
23 Kg



### RINOX

<sup>(PO)</sup> Branqueador líquido à base de oxigênio ativo.

<sup>(EN)</sup> Liquid whitener in active oxygen base.

<sup>(PO)</sup> Branqueador líquido à base de oxigênio ativo, ideal para todo o tipo de têxteis inclusive de cor.

<sup>(EN)</sup> Liquid whitener in active oxygen base, ideal for all types of textiles, including colour.

P6671  
20 Kg



### OXI L-400

<sup>(PO)</sup> Branqueador líquido à base de ácido peracético e peróxido de hidrogênio.

<sup>(EN)</sup> Liquid whitener in peracetic acid and hydrogen peroxide base.

<sup>(PO)</sup> Branqueador líquido à base de ácido peracético e peróxido de hidrogênio eficaz a todas as temperaturas.

<sup>(EN)</sup> Liquid whitener in peracetic acid and hydrogen peroxide base, effective at all temperatures.

P1628  
20 Kg



### OXI L-500

<sup>(PO)</sup> Super Branqueador à base de oxigênio ativo libertado.

<sup>(EN)</sup> Super Whitener in active oxygen base released.

<sup>(PO)</sup> Super Branqueador à base de oxigênio ativo, libertado a partir de baixas e muito baixas temperaturas.

<sup>(EN)</sup> Super Whitener in active oxygen base released at low and very low temperatures.

P1898  
20 Kg



### OXI L-520

<sup>(PO)</sup> Ultra Bleach Concentrado à base de oxigênio ativo libertado.

<sup>(EN)</sup> Ultra Bleach Concentrate based on released active oxygen.

<sup>(PO)</sup> Agente ultra branqueador de última geração, de alta concentração, ativo a frio, inodoro, não corrosivo.

<sup>(EN)</sup> State-of-the-art, high-concentration, cold-active, odourless, non-corrosive, ultra-whitening agent.

P2915  
20 Kg



### OXIPAP 500

<sup>(PO)</sup> Oxidante para todos os tipos de roupas.

<sup>(EN)</sup> Oxidizing agent for all types of clothing.

<sup>(PO)</sup> Oxidante líquido à base de oxigênio ativo, eficaz em baixas temperaturas, ideal para branquear, remover manchas e desodorizar todos os tipos de tecidos.

<sup>(EN)</sup> Liquid oxidizer based on active oxygen, effective at low temperatures, ideal for whitening, stain removal, and deodorizing all types of fabrics.

P2970  
20 Kg



### ECO OXIL

<sup>(PO)</sup> Concentrado Ultra Branqueador à base de oxigênio ativo libertado - Rótulo Ecológico.

<sup>(EN)</sup> Ultra Bleach Concentrate based on released active oxygen - Ecolabel.

<sup>(PO)</sup> Ultra branqueador de última tecnologia, de ação a frio, inodora e não corrosiva, amiga do ambiente - Ecolabel

<sup>(EN)</sup> Ultra whitening technology, high concentration, cold active, odourless, - Ecolabel.

P2962  
10 L





Amaciadores e neutralizantes / Softeners and neutralizers



**ATLANTIS**

<sup>(PO)</sup> Amaciador para todo o tipo de fibras.  
<sup>(EN)</sup> Softener for all types of fibres.

<sup>(PO)</sup> Amaciador para todo o tipo de fibras. Efeito antiestático, facilita a passagem a ferro, perfume fresco.  
<sup>(EN)</sup> Softener for all types of fibres. Anti-static effect, facilitates ironing, fresh scent.

P2625	P1934		
5 Kg	20 Kg		



**SOFT PURE**

<sup>(PO)</sup> Amaciante com intenso perfume floral e toques frutados.

<sup>(EN)</sup> Fabric softener with intense floral fragrance and fruity notes.

<sup>(PO)</sup> Amaciador com um intenso perfume floral e toques frutados, para ser usado em praticamente todos os tipos de tecidos presentes na lavanderia industrial, especialmente em algodão e misturas.  
<sup>(EN)</sup> Softener with intense floral fragrance and fruity notes, to be used on virtually all types of textiles present in industrial laundry, especially for cotton and blends.

P2650	P2224		
5 Kg	20 Kg		



**SOFT PURE CAPS\***

<sup>(PO)</sup> Amaciante com perfume em cápsulas.  
<sup>(EN)</sup> Fabric softener in capsules.

<sup>(PO)</sup> Amaciador para ser usado em todos os tipos de tecidos presentes na lavanderia industrial. Deixa os tecidos mais fofos e suaves, evitando também a eletricidade estática.  
<sup>(EN)</sup> Softener to be used on all types of textiles present in industrial laundry. It leaves the fabrics with increased fluffiness and softness while also preventing static electricity.

P2228	
20 Kg	



**SOFT**

<sup>(PO)</sup> Amaciador para todo o tipo de fibras.  
<sup>(EN)</sup> Softener for all types of fibres.

<sup>(PO)</sup> Amaciador para todo o tipo de fibras. Efeito antiestático, facilita a passagem a ferro, perfume floral.  
<sup>(EN)</sup> Softener for all types of fibres. Anti-static effect, facilitates ironing. Floral scent.

P2622	P1936		
5 Kg	20 Kg		



**SOFT PH7**

<sup>(PO)</sup> Neutralizante-Suavizante, perfumado.

<sup>(EN)</sup> Neutralising-softening, perfumed.

<sup>(PO)</sup> Neutralizante - Amaciador que elimina os restos de alcalinidade e prepara o tecido para a sua lavagem.  
<sup>(EN)</sup> Neutralizer - Softener which eliminates remains of alkalinity and conditions the fabric for washing.

P1937	
20 Kg	



**SOFT CAPS 504**

<sup>(PO)</sup> Amaciante com perfume encapsulado.  
<sup>(EN)</sup> Fabric softener with encapsulated fragrance.

<sup>(PO)</sup> Amaciador para ser usado em todos os tipos de tecidos presentes na lavanderia industrial. Deixa os tecidos mais fofos e suaves, evitando também a eletricidade estática.  
<sup>(EN)</sup> Softener to be used on all types of textiles present in industrial laundry. It leaves the fabrics with increased fluffiness and softness while also preventing static electricity.

P2971	
20 Kg	



**ECO SUAU**

<sup>(PO)</sup> Amaciador concentrado com perfume floral - Ecolabel.

<sup>(EN)</sup> Concentrated fabric softener with floral fragrance - Ecolabel.

<sup>(PO)</sup> Amaciador concentrado, com perfume de longa duração. Muito bons resultados com baixas doses de produto certificado Ecolabel.  
<sup>(EN)</sup> Concentrated fabric softener with long-lasting fragrance. Very good results with low doses of Ecolabel certified product.

P2963	
10 L	



**ECO SUAU PLUS**

<sup>(PO)</sup> Perfume floral amaciador super concentrado - Ecolabel.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated fabric softener floral perfume - Ecolabel.

<sup>(PO)</sup> Amaciador super concentrado, com perfume de longa duração. Muito bons resultados com baixas doses de produto, certificação Ecolabel.  
<sup>(EN)</sup> Super concentrated fabric softener with long-lasting fragrance. Very good results with low doses of product, Ecolabel certification.

P2964	
10 L	



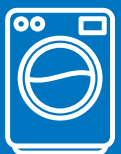
**FRESH**

<sup>(PO)</sup> Amaciante para todos os tipos de roupas.

<sup>(EN)</sup> Fabric softener for all types of clothing.

<sup>(PO)</sup> Ação amaciante permanente em qualquer tipo de tecido. Protege as fibras e deixa os tecidos com um perfume agradável.  
<sup>(EN)</sup> Provides a permanent softening action on any fabric. Protects the fibers and leaves the fabrics with a pleasant fragrance.

P2345	
5 L	





Equipamento de dosagem para lavandaria / Dosing equipment for laundries



**DISPENSADOR DE LAVAR COM 8 PRODUTOS**  
**8 PRODUCT WASHING MACHINE DISPENSER**

(PO) Sistemas de dosagem de detergente para máquinas de lavar industriais.  
(EN) Detergent dosing systems for industrial washing machines.  
(PO) Sistema de dosagem de última geração, com controlo em linha, fabricado com bombas de membrana que evitam a manutenção e garantem uma dosagem precisa.  
(EN) State of the art dosing system, with online control, manufactured with membrane pumps which avoids maintenance and guarantees accurate dosing.

**DISPENSADOR DE LAVAR COM 5 PRODUTOS**  
**5 PRODUCT WASHING MACHINE DISPENSER**

(PO) Sistemas de dosagem de detergente para máquinas de lavar industriais.  
(EN) Detergent dosing systems for industrial washing machines.  
(PO) Sistema de dosagem de última geração, com controlo em linha, fabricado com bombas de membrana que evitam a manutenção e garantem uma dosagem precisa.  
(EN) State of the art dosing system, with online control, manufactured with membrane pumps which avoids maintenance and guarantees accurate dosing.



**SISTEMA DE DOSAGEM MULTI-LAVADORA**  
**MULTI-WASHING MACHINE DOSING SYSTEM**

(PO) Sistema multi-máquinas, para ligar até seis máquinas de lavar à mesma unidade.  
(EN) Multi-machine system, for connecting up to six washing machines to the same unit.  
(PO) Sistema de dosagem central que permite dosear até oito produtos químicos em até seis máquinas de lavar com um sistema centralizado.  
(EN) Central dosing system that allows you to dose up to eight chemicals in up to six washers with one centralised system.

**SELETOR DE PROGRAMAS**  
**PROGRAM SELECTOR**



(PO) Seletor para diferentes programas de lavagem.  
(EN) Selector for different wash programmes.  
(PO) O módulo Formula Select é fixado na parte frontal da máquina de lavar roupa e permite aos utilizadores finais aceder facilmente à seleção de programas. Com o seu visor retroiluminado, os nomes dos programas são claramente apresentados, evitando erros de seleção.  
(EN) Formula Select module attaches to the front of the washing machine and allows easy access to program selection for end users. With its backlit screen, program names are clearly displayed, preventing selection errors.

P3687

P3688



**COLETOR DE ARRASTO**  
**COLLECTEUR DE TRAÎNÉE**

(PO) Coletor de arrastamento de detergentes.  
(EN) Detergent drag collector.  
(PO) O coletor de descarga utiliza a pressão da água para bombear os produtos químicos da lavandaria a uma longa distância.  
(EN) The flush manifold uses water pressure to pump your laundry chemicals over a long distance.

P3701

**SENSOR DE VÁCUO**  
**VACUUM SENSOR**



(PO) Detetor de vácuo Sistema Bag in box.  
(EN) Vacuum detector bag in box system.  
(PO) Sistema que detecta que o saco em caixa está vazio, pára a bomba e envia o sinal para o alarme para avisar da mudança de produto.  
(EN) System to detect that the bag in box bag is empty, stops the pump and sends the signal to the alarm to warn of the product change.

P3621



**SISTEMA DE ALARME**  
**ALARM SYSTEM**

(PO) Alarme de nível químico baixo.  
(EN) Low-level chemical alarm.  
(PO) Activará um sinal sonoro ou uma luz intermitente para alertar o pessoal da lavandaria se um produto químico estiver prestes a acabar.  
(EN) It will activate a buzzer or flashing light to alert laundry staff if a chemical is about to run low.

P3689

**HASTE DE SUCÇÃO**  
**SUCTION ROD**



(PO) Tubo de aspiração válido para o sistema de alarme.  
(EN) Suction lances valid for alarm system.  
(PO) Permite dispensar até três máquinas de lavar a partir de um tambor de produto. Se estiver ligado ao sistema de alarme, emite um sinal sonoro quando o produto químico atinge um nível baixo.  
(EN) Allows up to three washers to be dispensed from one drum of product, if connected to the alarm system, it sounds a buzzer when the chemical reaches a low level.

P3238





**SUPORTE SACO  
NA CAIXA  
BAG IN BOX  
SUPPORT**

<sup>(PO)</sup> Suporte de parede para sistema bag in box.

<sup>(EN)</sup> Wall bracket for bag in box system.

<sup>(PO)</sup> Suporte pronto a colocar o Bag in Box, ou o saco fora da caixa, fabricado em PVC de alta resistência.

<sup>(EN)</sup> Stand ready to place the Bag in Box, or the bag outside the box, made of high resistance PVC.

P2922



**CONECTOR  
QCV  
QCV  
CONNECTOR**

<sup>(PO)</sup> Conector rápido para sistema QCV em produtos bag in box.

<sup>(EN)</sup> Quick connector for QCV system on bag in box products.

<sup>(PO)</sup> Sistema de ligação rápida com o saco em caixa, evita o contacto com os produtos e os derrames.

<sup>(EN)</sup> Quick connection system with the bag in box bag, avoids contact with the products and spillage.

4 mm  
P7123

6 mm  
P7125

8 mm  
P7124



# KITCHEN





**PO**

A gama Kitchen oferece produtos específicos, destinados a obter uma excelente limpeza e desinfeção da cozinha, proporcionando a segurança de que o nosso cliente necessita para dar resposta às exigentes normas sanitárias.

Na Alcornordeman desenvolvemos produtos altamente eficientes, com os padrões mais elevados, focados na obtenção da máxima higiene da cozinha, contribuindo para a máxima segurança na preparação dos alimentos, assim como para a prevenção na transmissão de doenças por parte dos mesmos.

**EN**

The Kitchen range offers specific products which are designed to achieve exceptional cleaning and disinfection of the kitchen, providing the safety levels required by our customers to meet demanding health regulations.

At Alcornordeman, we have developed very efficient products with the highest standards, aimed at achieving maximum hygiene in the kitchen, therefore promoting greater safety in the preparation of food, as well as preventing the spread of food-borne diseases.



**MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA**  
*DETERGENT FOR DISHWASHING  
MACHINERY*



**POLIMENTOS  
E DESCORES**  
*POLISHERS  
AND DESCRUNTERS*



**MÁQUINA DE LAVAR  
LOUÇA MANUAIS**  
*DISHWASHERS  
MANUAL*



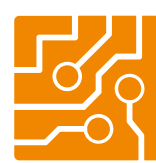
**DESENGORDURANTES**  
*DEGREASERS*



**DESINFETANTES**  
*DISINFECTANTS*



**ESPECIALIDADES  
KITCHEN**  
*SPECIALTIES  
KITCHEN*



**KITCHEN  
SYSTEM**

## Detergente máquina lava loiças / Dishwasher detergent



### LAV 20

<sup>(PO)</sup> Lava-loiças automáticas para águas macias e médias.

<sup>(EN)</sup> Automatic dishwasher for soft and medium water.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para a lavagem de louças, talheres e cristais em máquinas automáticas.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for washing dishes, cutlery, and glassware in automatic machines.

P2757	P2849	P2802		
5 L	10 L	20 L		



### LAV 40

<sup>(PO)</sup> Lava-loiças máquina para águas duras.

<sup>(EN)</sup> Hard water machine dishwasher.

<sup>(PO)</sup> Detergente líquido para a lavagem de louças, talheres e cristais em máquinas automáticas.

<sup>(EN)</sup> Liquid detergent for washing dishes, cutlery, and glassware in automatic machines.

P2346	P2935	P2936		
5 L	10 L	20 L		



### NEPTUNO-AM

<sup>(PO)</sup> Detergente para lavagem de louça à máquina.

<sup>(EN)</sup> Dishwasher detergent for automatic machines.

<sup>(PO)</sup> Detergente para lavagem de louça à máquina, formulado especialmente para águas de dureza média.

<sup>(EN)</sup> Dishwasher detergent for automatic machines, special for average water.

P2612	P6590	P6591		
6 Kg	12 Kg	24 Kg		



### NEPTUNO 40 HF

<sup>(PO)</sup> Detergente para máquinas de lavar automáticas. Águas duras e muito duras.

<sup>(EN)</sup> Detergent for automatic machines. Hard water and very hard water.

<sup>(PO)</sup> Detergente para máquinas de lavar automáticas. Águas duras e muito duras.

<sup>(EN)</sup> Detergent for automatic machines. Hard water and very hard water.

P2620	P1917	P1918		
6 Kg	12 Kg	24 Kg		



### NEPTUNO 2 EN 1

<sup>(PO)</sup> Lava-loiças máquina automática.

<sup>(EN)</sup> Automatic machine dishwasher.

<sup>(PO)</sup> Produto destinado à lavagem de louça tanto manual como automática em bares, estabelecimentos, etc. Sua fórmula completa remove a sujeira com grande facilidade e seu efeito de brilho deixa a louça impecável com uma secagem ótima.

<sup>(EN)</sup> Product intended for dishwashing, both manual and automatic, in bars, establishments, etc. Its complete formula easily removes dirt, and its shining effect leaves the dishes spotless with optimal drying.

P2471	
6 Kg	



### DISHMATIC 40 PLUS

<sup>(PO)</sup> Detergente para máquina, águas duras.

<sup>(EN)</sup> Dishwashing detergent for machines, hard water.

<sup>(PO)</sup> Detergente para máquinas de lavar automáticas de elevado poder sequestrante. Águas de elevada complexidade.

<sup>(EN)</sup> Detergent for automatic machines with high sequestrant power. Highly complex water.

P1709	
12 Kg	



### DISHMATIC 20

<sup>(PO)</sup> Lavavajillas máquina águas médias.

<sup>(EN)</sup> Dishwasher machine medium water.

<sup>(PO)</sup> Detergente para máquinas de lavar louça automáticas, especialmente para água média. Adequado para fornos de auto-limpeza.

<sup>(EN)</sup> Dishwashing detergent for automatic machines, especially for medium water. Suitable for self-cleaning ovens.

P1342	P1262	
12 Kg	24 Kg	



### DISHMATIC CLOR TABS

<sup>(PO)</sup> Pastilha para máquina de lavar louça.

<sup>(EN)</sup> Chlorinated dishwasher tablet for automatic machines.

<sup>(PO)</sup> Pastilha para máquina de lavar louça de lenta dissolução.

<sup>(EN)</sup> Slow-dissolving chlorinated dishwasher tablet for automatic machines.

P1710	
5 Kg-200 P	



### DISHMATIC PLUS

<sup>(PO)</sup> Recuperação de louça vencida.

<sup>(EN)</sup> Recovery of overdue crockery.

<sup>(PO)</sup> Recuperação de louça vencida, indicada para manchas difíceis de remover.

<sup>(EN)</sup> Recovery of overdue crockery, suitable for stains that are difficult to remove.

P1272	
10 Kg	



### DISHMATIC TABS 5 EN 1

<sup>(PO)</sup> Pastilhas para máquina de lavar louça.

<sup>(EN)</sup> Dishwasher tablets.

<sup>(PO)</sup> Pastilhas para máquina de lavar louça 5 em 1 (detergente, abrillantador, sal, proteção do vidro e do metal).

<sup>(EN)</sup> 5-action dishwasher tablets (wash, brightener, salt, glass and metal protection).

P1711	
2,7 Kg-150 P	



## Detergente máquina lava loiças / Dishwasher detergent



pH 13



### ECO MATIC

**(PO)** Detergente para máquinas automáticas. Água dura.

**(EN)** Detergent for automatic machines. Hard water.

**(PO)** Detergente líquido para a lavagem de louça, talheres e objectos de vidro em máquinas automáticas. Solúvel em todos os tipos de água e adequado para durezas a partir de 40°FH. Dosagem mínima para um acabamento perfeito. Sem fosfatos.

**(EN)** Liquid detergent for washing dishes, cutlery and glassware in automatic machines. Soluble in all types of water and suitable for hardnesses from 40°FH. Minimum dosage for a perfect finish. Phosphate free.

P2940  
10 L



pH 13



### ECO MATIC PLUS

**(PO)** Detergente para máquinas automáticas. Água dura e muito dura.

**(EN)** Detergent for automatic machines. Hard and very hard water.

**(PO)** Detergente para máquinas automáticas. Água dura e muito dura.

**(EN)** Detergent for automatic machines. Hard and very hard water.

P2942  
10 L



pH 13,5

### LESSPACK LAVAMATIC

**(PO)** Detergente para máquinas de lavar automáticas. Águas duras e muito duras.

**(EN)** Detergent for automatic machines. Hard water and very hard water.

**(PO)** Detergente para máquinas de lavar automáticas. Águas duras e muito duras.

**(EN)** Detergent for automatic machines. Hard water and very hard water.

P2916 5 L    P2525 10 L



pH 13

### DISHPACK PLUS

**(PO)** Detergente sólido ultra-concentrado para máquinas automáticas.

**(EN)** Ultra-concentrated solid detergent for automatic machines.

**(PO)** Elevado poder de limpeza, adequado para todos os tipos de água. Dosagem mínima, desempenho máximo.

**(EN)** High cleaning power, suitable for all types of water. Minimum dosage, maximum performance.

P2896  
3,6 Kg



pH 13

### DISHMATIC UNO LEJIA

**(PT)** Detergente líquido clorado para máquinas automáticas.

**(EN)** Chlorinated liquid detergent for automatic machines.

**(PO)** Detergente líquido clorado para máquinas automáticas.

**(EN)** Chlorinated liquid detergent for automatic machines.

P2653  
6 Kg



pH 13,5

### NEPTA

**(PO)** Detergente para lavagem e limpeza de materiais de alumínio.

**(EN)** Detergent for washing and cleaning of aluminium materials.

**(PO)** Detergente para máquinas de lavar automáticas, formulado especialmente para a limpeza de materiais em alumínio. Formulado para todo o tipo de águas.

**(EN)** Detergent for automatic machines, especially for cleaning aluminium materials. Valid for all types of water.

P6584  
12 Kg



## Abrilhantadores e descalcificadores / Polishes and descalers



pH 7,5

### ABRISEC AM

**(PO)** Abrilhantador para máquinas de lavar louça de água média.

**(EN)** Medium water dishwasher rinse aid.

**(PO)** Abrilhantador neutro para máquinas de lavar louça, para águas macias e médias. Excelentes resultados.

**(EN)** Neutral dishwasher rinse aid for soft and medium water. Excellent results.

P3850 5 L    P3851 10 L    P3852 20 L



pH 3

### ABRISEC PLUS

**(PO)** Abrilhantador para máquinas de lavar loiça, água dura.

**(EN)** Dishwasher rinse aid, hard water.

**(PO)** Abrilhantador ácido concentrado, também adequado para fornos de auto-limpeza.

**(EN)** Concentrated acid rinse aid, also suitable for self-cleaning ovens.

P2635 5 L    P1909 10 L    P1910 20 L



pH 3

### AUREOL ABRILHANTADOR PARA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA

**(PO)** Abrilhantador ácido para máquinas automáticas.

**(EN)** Acid polish for automatic machines.

**(PO)** Abrilhantador ácido para máquinas automáticas, adequado para todos os tipos de água.

**(EN)** Acid rinse aid for automatic machines, suitable for all types of water.

P2686 5 L    P1562 10 L    P1596 20 L



pH 7

### ECO ABRISEC

**(PO)** Abrilhantador concentrado para máquinas de lavar loiça, Ecolabel.

**(EN)** Concentrated dishwasher rinse aid, Ecolabel.

**(PO)** Concentrado neutro de abrilhantador para máquinas de lavar loiça para todos os tipos de água. Excelentes resultados, Ecolabel.

**(EN)** Neutral dishwasher rinse aid concentrate for all types of water. Excellent results, Ecolabel.

P2938  
10 L





## Abrilhantadores e descalcificadores / Polishes and descalers



### LESSPACK LAVABRILL

<sup>(PO)</sup> **Abrilhantador concentrado para máquinas de lavar louça.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated dishwasher rinse aid.*

<sup>(PO)</sup> Abrilhantador ácido concentrado, também adequado para fornos de auto-limpeza.

<sup>(EN)</sup> *Concentrated acid rinse aid, also suitable for self-cleaning ovens.*

P2917	P2526
5 L	10 L



### RIN

<sup>(PO)</sup> **Abrilhantador ácido para máquinas de lavar louça.**

<sup>(EN)</sup> *Acid polish for automatic machines.*

<sup>(PO)</sup> Detergente lava-louças de alto poder de secagem. Neutraliza os resíduos de detergentes e sais alcalinos, evita a formação de névoa, embaçamento e manchas. Evita a formação de depósitos de calcário. Excelentes resultados com baixa dosagem do produto.

<sup>(EN)</sup> *High-drying dishwasher detergent. Neutralizes residual detergents and alkaline salts, prevents fogging, misting, and stains. Prevents limescale deposits. Excellent results with low product dosage.*

P2357	P2850	P2973
5 L	10 L	20 L



### SAND-14

<sup>(PO)</sup> **Desincrustante energético para máquina automática.**

<sup>(EN)</sup> *Strong descaler for automatic machine.*

<sup>(PO)</sup> Desincrustante energético para máquina automática.

<sup>(EN)</sup> *Désincrustant énérgique pour machine automatique.*

P1454
12 Kg



### TOTEM

<sup>(PO)</sup> **Desincrustante para máquinas automáticas.**

<sup>(EN)</sup> *Descaler for automatic machines.*

<sup>(PO)</sup> Desincrustante para máquinas automáticas.

<sup>(EN)</sup> *Descaler for automatic machine.*

P2720
6 Kg



## Máquinas de lavar louça manuais / Manual dishwashers



### CITRON

<sup>(PO)</sup> **Detergente neutro para lavagem manual de louças.**

<sup>(EN)</sup> *Neutral detergent for manual dishwashing.*

<sup>(PO)</sup> Detergente neutro, com alta concentração de princípios ativos e grande poder de umectação, para a lavagem manual de louças e utensílios de cozinha.

<sup>(EN)</sup> *Neutral detergent with a high concentration of active ingredients and excellent wetting power for manual dishwashing and kitchen utensils.*

P3830	P3831
1 L	5 L



### ELXI

<sup>(PO)</sup> **Detergente concentrado para lavagem manual de louça, aroma a tangerina.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, tangerine scent.*

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado para lavagem manual de louça, aroma a tangerina.

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, tangerine scent.*

P2619
5 L



### DISH PLUS

<sup>(PO)</sup> **Detergente concentrado para lavagem manual de louça, aroma a limão.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, lemon scent.*

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado para lavagem manual de louça, aroma a limão.

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, lemon scent.*

P1182	P2707
1 L	5 L



### AÑIL\*

<sup>(PO)</sup> **Detergente concentrado para lavagem manual de louça, elevada ação espumante. Formulado para águas duras.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, high foaming power. Valid for hard water.*

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado para lavagem manual de louça, elevada ação espumante. Formulado para águas duras.

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, high foaming power. Valid for hard water.*

P2710
5 L





## Lavavajillas manuales / Liquides vaisselle manuels



### OLA

<sup>(PO)</sup> **Detergente concentrado higienizante para lavagem manual de louça, com elevada ação espumante.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, sanitizing, high foaming power.*

<sup>(PO)</sup> Detergente concentrado higienizante para lavagem manual de louça, com elevada ação espumante. Formulado para águas duras, aroma a bosque.

<sup>(EN)</sup> *Concentrated hand dishwashing liquid, sanitizing, high foaming power. Valid for hard water, forest scent.*

P6405	P2716
1 L	5 L



### ECO DISH

<sup>(PO)</sup> **Lava-loiças manual. (Ecolabel).**

<sup>(EN)</sup> *Manual dishwashing. (Ecolabel).*

<sup>(PO)</sup> Máquina de lavar louça manual com concentrado higienizante e elevado poder espumante. Adequada para águas duras.

<sup>(EN)</sup> *Manual dishwasher with sanitising concentrate and high foaming power. Suitable for hard water.*

P2914
5 L



### ECO DISH

<sup>(PO)</sup> **Lava-loiças manual. (Ecolabel).**

<sup>(EN)</sup> *Manual dishwashing. (Ecolabel).*

<sup>(PO)</sup> Máquina de lavar louça manual com concentrado higienizante e elevado poder espumante. Adequada para águas duras.

<sup>(EN)</sup> *Manual dishwasher with sanitising concentrate and high foaming power. Suitable for hard water.*

P2661
5 L



## Desengordurantes / Degreasers



### GRASS

<sup>(PO)</sup> **Desengordurante multiusos.**

<sup>(EN)</sup> *Multi-purpose degreaser.*

<sup>(PO)</sup> Desengordurante multiusos ligeiramente alcalino com elevado poder de dissolução e desengordurante.

<sup>(EN)</sup> *Slightly alkaline multi-purpose degreaser with high dissolving and degreasing power.*

P2350	P2351
5L	1L



### SUPER GRASS

<sup>(PO)</sup> **Desengordurante de cozinha vigoroso.**

<sup>(EN)</sup> *Vigorous kitchen degreaser.*

<sup>(PO)</sup> Desengordurante de cozinha vigoroso, concebido com uma composição equilibrada de tensoativos, álcalis e solventes, adequado para desengordurar cozinhas, fornos, exaustores e grelhadores e todos os tipos de superfícies de cozinha.

<sup>(EN)</sup> *Vigorous kitchen degreaser, designed with a balanced composition of surfactants, alkalis and solvents, suitable for degreasing kitchens, ovens, hoods and grills and all types of kitchen surfaces.*

P2359
5 L



### AUREOL DESENGRASANTE GENERAL

<sup>(PO)</sup> **Desengordurante para uso geral em cozinhas.**

<sup>(EN)</sup> *Degreaser for general use in kitchens.*

<sup>(PO)</sup> Desengordurante para uso geral em cozinhas, com aroma agradável a limão.

<sup>(EN)</sup> *Degreaser for general use in kitchens, with pleasant lemon scent.*

P2726
5L



### KITGRAS UNIVERSAL

<sup>(PO)</sup> **Desengordurante multiusos.**

<sup>(EN)</sup> *Multipurpose degreaser.*

<sup>(PO)</sup> Desengordurante multiusos de elevado rendimento. Formulado para qualquer superfície.

<sup>(EN)</sup> *High-performance multipurpose degreaser, valid for any surface.*

P1530	P2725
1 L	5 L





## Desengrasantes / Dégraissants



### KITGRAS ENERGIK-9

**(PO)** Desengordurante super enérgico multiusos a frio.

**(EN)** Super-strong multipurpose cold degreaser.

**(PO)** Desengordurante super enérgico multiusos a frio, para gorduras muito incrustadas, com formação média de espuma.

**(EN)** Super-strong multipurpose cold degreaser, for deeply embedded greases, and medium foam.

P2709  
5 L



### KITGRAS PLUS

**(PO)** Desengordurante a frio.

**(EN)** Cold degreaser.

**(PO)** Desengordurante enérgico, ecológico e com inibidor de corrosão.

**(EN)** Strong, ecological and corrosion-resistant degreaser.

P2644    P1529  
5 L        1 L



### KITGRAS SUPER

**(PO)** Desincrustante enérgico.

**(EN)** Strong descaler.

**(PO)** Desengordurante enérgico multiusos a frio. Adequado para a limpeza por projeção de espuma.

**(EN)** Strong multipurpose cold degreaser. Valid for foam projection.

P2708    P1569  
5 Kg      1 Kg



### KITGRAS OWEN 180

**(PO)** Super desengordurante para chapas.

**(EN)** Super degreaser for griddles.

**(PO)** Desengordurante alcalino potente com alta capacidade de remoção de gorduras incrustadas em superfícies quentes (150-200°C).

**(EN)** Powerful alkaline degreaser with a high ability to remove ingrained grease from hot surfaces (150-200°C).

P2687  
6 Kg



### KITGRAS OWEN PLUS

**(PO)** Produto de limpeza super desengordurante a quente.

**(EN)** Super-degreasing hot cleaner.

**(PO)** Produto de limpeza super desengordurante a quente. Indicado para fornos, grelhadores, etc.

**(EN)** Super-degreasing hot cleaner valid for ovens, griddles, etc.

P2713    P1559  
6 Kg      1 Kg



### ECO KITGRAS

**(PO)** Desengordurante, idóneo para utensílios e móveis de cozinha.

**(EN)** Degreaser ideal for kitchen utensils and furnishings.

**(PO)** Desengordurante, idóneo para utensílios e móveis de cozinha.

**(EN)** Degreaser ideal for kitchen utensils and furnishings.

P2633    P2316  
5 L        1 L



### BIECOLIMP GRASS

**(PO)** Desengordurante universal super concentrado de alto desempenho.

**(EN)** Super concentrated universal degreaser with high performance.

**(PO)** Desengordurante universal super concentrado de alto desempenho para cozinhas e uso geral. Seu formato concentrado oferece economia de espaço de armazenamento e custos de transporte.

**(EN)** Super concentrated universal degreaser with high performance for kitchens and general use. Its concentrated format provides savings in warehouse space and transportation costs.

P2908  
5 L



### BIECOLIMP GRASS

**(PO)** Desengordurante universal super concentrado de alto desempenho.

**(EN)** Super concentrated universal degreaser with high performance.

**(PO)** Desengordurante universal super concentrado de alto desempenho para cozinhas e uso geral. Seu formato concentrado oferece economia de espaço de armazenamento e custos de transporte.

**(EN)** Super concentrated universal degreaser with high performance for kitchens and general use. Its concentrated format provides savings in warehouse space and transportation costs.

P2792  
100 ml



### BIOENZYM

**(PO)** Produto de limpeza de pavimentos sem enxaguamento com agentes biológicos.

**(EN)** No-rinse floor cleaner with biological agents.

**(PO)** Produto de limpeza de pavimentos sem enxaguamento com agentes biológicos.

**(EN)** No-rinse floor cleaner with biological agents.

P2821  
5 L



### LIMPAL SOLIDO

**(PO)** Pó de limpeza de utensílios de cozinha.

**(EN)** Kitchen utensil cleaner powder.

**(PO)** Desengordurante ácido para eliminar sujidades incrustadas em utensílios e paelleras, etc.

**(EN)** Acid degreaser for eliminating embedded dirt in utensils and paella pans, etc.

P6524  
10 Kg





## Desinfetantes / Désinfectants



### BIOBACTER 230

(PO) **Limpador desinfetante concentrado.**  
(EN) *Concentrated disinfectant cleaner.*

(PO) Produto concentrado de alto desempenho que atua como um limpador desinfetante para a maioria das superfícies, pisos e utensílios.  
(EN) *Concentrated high-performance product that acts as a disinfectant cleaner for most surfaces, floors, and utensils.*

P2755  
5 L



### HYGIEN 102

(PO) **Produto de limpeza desengordurante, desinfetante.**  
(EN) *Alkaline degreasing, disinfectant.*

(PO) Produto de limpeza desengordurante, desinfetante, bactericida alcalino para cozinha e indústria alimentar.  
(EN) *Alkaline degreasing, disinfectant, bactericidal cleaner for kitchen and the food industry.*

P2907 5 L    P2263 5 L



### HYGIEN 105

(PO) **Desinfetante, bactericida e fungicida para superfícies e circuitos CIP com pouca espuma.**  
(EN) *Disinfectant, bactericidal and fungicidal for surfaces and low-foam CIP circuits.*

(PO) Desinfetante, bactericida e fungicida para superfícies e circuitos CIP com pouca espuma.  
(EN) *Disinfectant, bactericidal and fungicidal for surfaces and low-foam CIP circuits.*

P2632  
5 L



### ALCOLAC PLUS

(PO) **Desinfetante hidroalcoólico de superfícies.**  
(EN) *Hydroalcoholic surface disinfectant.*

(PO) Desinfetante de superfícies de largo espectro, adequado para desinfecção aérea e de tecidos. Eficácia contra bactérias, vírus e outros microrganismos.  
(EN) *Broad-spectrum surface disinfectant, suitable for air and fabric disinfection. Effective against bacteria, viruses and other microorganisms.*

P2416 1 L    P2415 5 L



### HYGIEN 162

(PO) **Detergente clorado desinfetante.**  
(EN) *Chlorinated disinfectant detergent.*

(PO) Detergente clorado desinfetante bactericida dermulado com elevado poder surfactante para pulverização com espuma válido para a indústria alimentar.  
(EN) *Chlorinated disinfectant bactericidal detergent with high surfactant power for foam projection valid for the food industry.*

P2298 6 Kg    P1841 24 Kg



### BIOBACTER 290

(PO) **Desinfetante - desengordurante bactericida, fungicida e virucida.**  
(EN) *Bactericidal, fungicidal, and virucidal disinfectant-degreaser.*

(PO) Produto com amplo perfil de desinfecção que também oferece excelente capacidade de limpeza e desengorduramento das superfícies, com um agradável perfume de menta.  
(EN) *Product with a wide disinfection profile that also provides a very good cleaning and degreasing capacity for surfaces, with a pleasant mint scent.*

P2746 1 L    P2753 5 L



### HYGIEN 102

(PO) **Produto de limpeza desengordurante, desinfetante.**  
(EN) *Alkaline degreasing, disinfectant.*

(PO) Produto de limpeza desengordurante, desinfetante, bactericida alcalino para cozinha e indústria alimentar.  
(EN) *Alkaline degreasing, disinfectant, bactericidal cleaner for kitchen and the food industry.*

P2795  
100 ml



### HYGIEN 104

(PO) **Água sanitária para desinfecção de água.**  
(EN) *Bleach for water disinfection.*

(PO) Produto à base de hipoclorito de sódio eficaz para a desinfecção da água potável em poços, fontes e outras instalações sensíveis a contaminações.  
(EN) *Sodium hypochlorite-based product effective for disinfecting drinking water in wells, fountains, and other installations sensitive to contamination.*

P1331  
10 L



### BIOBACTER 103

(PO) **Desinfetante de superfícies de largo espectro.**  
(EN) *Broad spectrum surface disinfectant.*

(PO) Desinfetante de superfícies de largo espectro. Utilizar por pulverização ou com um pano impregnado. Possui uma elevada eficácia contra bactérias, vírus e outros microrganismos testados.  
(EN) *Broad spectrum surface disinfectant. To be used by spraying or with an impregnated cloth. It is highly effective against bacteria, viruses and other microorganisms tested.*

P2399 1 L    P2398 5 L



### BIECOLIMP BACTERICIDA

(PO) **Bactericida em saqueta para diluição (Registo HA) Embalagem de 50 saquetas.**  
(EN) *Bactericide in sachet for dilution (HA Registration) Pack 50 sachets.*

(PO) Bactericida em saqueta para diluição (Registo HA) Embalagem de 50 saquetas.  
(EN) *Bactericide in sachet for dilution (HA Registration) Pack 50 sachets.*

P6124 50 envelopes  
P6125 Embalagem+frasco de diluição  
P6126 Embalagem + jarro + frasco de diluição de 1L





## Desinfectantes / Désinfectants



### HYGIEN 202

<sup>(PO)</sup> Detergente desinfetante perfumado.

<sup>(EN)</sup> Scented disinfectant detergent.

<sup>(PO)</sup> Detergente desinfetante, bactericida, perfumado, com odor duradouro e efeito residua.

<sup>(EN)</sup> Disinfectant detergent, bactericidal, scented, with long-lasting odor and residue effect.

P2660  
5 L



### DIX-KAUT

<sup>(PO)</sup> Produto para limpeza desengordurante em pó, para superfícies sujas e muito sujas.

<sup>(EN)</sup> Degreasing powder cleaner for dirty and very dirty surfaces.

<sup>(PO)</sup> Produto para limpeza desengordurante em pó, para superfícies sujas e muito sujas.

<sup>(EN)</sup> Degreasing powder cleaner for dirty and very dirty surfaces.

P0168  
750 g



### DIX CREAM

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante em creme. Ideal para vitrocerâmicas, lava-louças, etc.

<sup>(EN)</sup> Degreasing cleaner cream. Ideal for glass ceramic hobs, wash basins, etc.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante em creme. Ideal para vitrocerâmicas, lava-louças, etc.

<sup>(EN)</sup> Degreasing cleaner cream. Ideal for glass ceramic hobs, wash basins, etc.

P7086  
750 ml



### BRILLINOX

<sup>(PO)</sup> Pastilhas para abrilhantar fornos com sistema de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Polishing tablets for oven cleaning systems.

<sup>(PO)</sup> Pastilhas para abrilhantar fornos com sistema de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Polishing tablets for oven cleaning systems.

P2232  
80 pastillas



### DETABINOX

<sup>(PO)</sup> Pastilhas detergentes para fornos com sistema de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Cleaning tablets for oven cleaning systems.

<sup>(PO)</sup> Pastilhas detergentes para fornos com sistema de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Cleaning tablets for oven cleaning systems.

P1976  
100 pastillas



### AGRASS

<sup>(PO)</sup> Tira-nódoas biológico para dispositivos de recuperação de gorduras.

<sup>(EN)</sup> Biological eliminator for grease traps.

<sup>(PO)</sup> Tira-nódoas biológico para dispositivos de recuperação de gorduras.

<sup>(EN)</sup> Biological eliminator for grease traps.

P2679  
5 L



### AUREOL NIEVE

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante em pó indicado para louças, pavimentos e para a cozinha em geral.

<sup>(EN)</sup> Degreasing powder cleaner for dishes, floors and kitchen in general.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante em pó indicado para louças, pavimentos e para a cozinha em geral.

<sup>(EN)</sup> Degreasing powder cleaner for dishes, floors and kitchen in general.

P1843  
15 Kg



## Especialidades Kitchen / Spécialités kitchen





Kitchen system / Kitchen system



**DOSIFICADOR PERISTÁLTICO**  
**PERISTALTIC DISPENSER**

(PO) Dispensador peristáltico de caudal regulável válido para detergente e abrilhantador.

(EN) Adjustable flow peristaltic dispenser valid for detergent and rinse aid.

P3588 Máquina de lavar louça  
P3589 Abrilhantador



**DISPENSADOR DE MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA DUPLO**  
**DOUBLE DISHWASHER DISPENSER**

(PO) Equipamento de bomba peristáltica dupla para máquinas cabotea ou túneis de lavagem de automóveis. Ampla gama de configuração e dosagem precisa.

(EN) Double peristaltic pump equipment for caBotea machines or car wash tunnels. Wide range of settings and precise dosing.

P3687



**CENTRO DE DESINFECÇÃO DE ESPUMA**  
**FOAM DISINFECTION CENTER**

(PO) Limpador de espuma com ar comprimido, gera uma espuma densa e aderente.

(EN) Compressed air foam cleaner, generates a dense and adherent foam.



**CENTRO DE LIMPEZA E DESINFECÇÃO**  
**CLEANING AND DISINFECTION CENTER**

(PO) Sistema de limpeza ideal em setores de processamento de alimentos e ambientes agrícolas.

(EN) Ideal cleaning system in food processing sectors and agricultural environments.



**DISPENSADOR DE DETERGENTE SÓLIDO PARA MÁQUINA DE LAVAR LOUÇA**  
**SOLID DETERGENT DISHWASHER DISPENSER**

(PO) Equipamento especial para dosagem de detergente sólido inclui bomba de abrilhantador.

(EN) Special equipment for dosing solid detergent includes rinse aid pump.



**DISTRIBUIDOR DE PAREDE MANUAL**  
**MANUAL WALL MOUNTED DISPENSER**

(PO) Dispensador manual de botão, válido para máquinas de lavar loiça manuais e lixívia alimentar.

(EN) Manual push-button dispenser, suitable for manual dishwashers and food bleach.

P3688



# HOUSEKEEPING





PO

Tendo consciência da importância do aspeto e bem-estar que as diferentes permanências em edifícios e instalações devem garantir, na Alcornordeman oferecemos uma ampla gama de produtos destinados à limpeza, desinfeção e ambientação de todas as zonas de hotéis, residências, hospitais e empresas de limpeza, fornecendo o maior rendimento a cada negócio e oferecendo a melhor solução de poupança.

EN

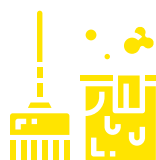
Since we are aware of the importance of the appearance and safety of the different rooms in buildings and facilities, at Alcornordeman, we offer a wide range of products designed to clean, disinfect and set the ambience of all areas hotels, homes, hospitals and cleaning companies, providing the best performance to each business and offering the best savings solutions.



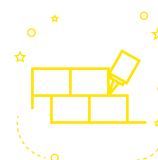
**DÉSODORISANTS**  
*AIR FRESHENERS*



**TRATAMENTOS  
DE SOLOS**  
*FLOOR TREATMENT  
PRODUCTS*



**LIMPADORES  
GERAIS**  
*GENERAL CLEANING  
PRODUCTS*



**MANUTENÇÃO DE  
PISOS**  
*FLOOR MAINTENANCE  
PRODUCTS*



**LIMPADORES  
BANHEIRO**  
*BATHROOM  
CLEANING  
PRODUCTS*



**DESINFETANTES**  
*DISINFECTANTS*



**ESPECIALIDADES  
HOUSEKEEPING**  
*SPECIALTIES  
HOUSEKEEPING*



**HOUSEKEEPING  
SYSTEM**

## Désodorisants / Air Fresheners



### AUREOL AMBIENTADOR MARINO

(PO) **Ambientador perfume marinho.**  
(EN) *Air freshener fragrance, marine.*

(PO) Ambientador com um aroma marinho fresco e duradouro.

(EN) *Air freshener with a fresh and persistent marine scent.*

P1537	P2621	
1 L	5 L	



### FRESCA SENSACION

(PO) **Ambientador perfume fresco.**  
(EN) *Air freshener fragrance, fresh.*

(PO) Ambientador com uma seleção de óleos e aromas naturais que criam um perfume fresco, agradável e persistente.

(EN) *Air freshener with a selection of natural oils and aromas that create a fresh, pleasant, and long-lasting scent.*

P2767	P2965	
750 ml	5 L	



### LOUVRE

(PO) **Ambientador perfume fresca e jovial.**  
(EN) *Air freshener fragrance, fresh.*

(PO) Ambientador de intensa e duradoura fragância fresca e jovial.

(EN) *Air freshener with an intense and long-lasting fresh and youthful fragrance.*

P1578	P2676	
1 L	5 L	



### VIOLET AMBIENTADOR

(PO) **Ambientador perfume floral.**  
(EN) *Air freshener fragrance, flower.*

(PO) Ambientador com um aroma floral fresco e duradouro.

(EN) *Air freshener with a fresh and persistent flower scent.*

P1574	
1 L	



### BIODOR MULTI

(PO) **Produto de limpeza multiusos biológico, eliminador de odores.**  
(EN) *Multi-purpose biological cleaner, odor eliminator.*

(PO) Produto de limpeza multiusos biológico, eliminador de odores.

(EN) *Multi-purpose biological cleaner, odor eliminator.*

P2519	
1 L	



### GOTODOR SANIT

(PO) **Ambientador superconcentrado.**  
(EN) *Super-concentrated neutralizing persistent.*

(PO) Ambientador superconcentrado neutralizante duradouro gota a gota com aroma fresco. Formulado especialmente para as casas de banho.

(EN) *Super-concentrated neutralizing persistent air freshener to use in drops with fresh scents. Special for toilets.*

P6091	
1 L	



### GOTODOR BRISA

(PO) **Ambientador superconcentrado.**  
(EN) *Super-concentrated neutralizing persistent.*

(PO) Ambientador superconcentrado neutralizante duradouro gota a gota com aroma marinho. Formulado especialmente para as casas de banho.

(EN) *Super-concentrated neutralizing persistent air freshener to use in drops with marine scent. Special for toilets.*

P6089	
500 ml	

## Tratamentos de solos / Floor treatment products



### BRILLEX FLOOR-17

(PO) **Limpa-chãos com ceras concentradas para manter um brilho intenso.**  
(EN) *Floor cleaner with concentrated waxes to maintain an intense shine.*

(PO) Limpa-chãos com ceras concentradas para manter um brilho intenso. Fresco e agradável aroma marinho. Lavicera.

(EN) *Floor cleaner with concentrated waxes to maintain an intense shine. Pleasant fresh marine scent. Wash and wax.*

P2655	
5 L	



### MOSEC FLOOR-20

(PO) **Detergente para a limpeza de alcatifas e pavimentos têxteis.**  
(EN) *Detergent for cleaning carpet and textile floors.*

(PO) Detergente para a limpeza de alcatifas e pavimentos têxteis. Indicado para aspiradores de injeção/extração.

(EN) *Detergent for cleaning carpet and textile floors. Valid for injection-extraction machine.*

P2648	
5 L	

## Tratamentos de solos / Floor treatment products



### PLASTIC FLOOR 3

<sup>(PO)</sup> **Abrilhantador concentrado para pavimentos plásticos ou duros (linóleo, mármore, puc, etc.)**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated brightener for plastic or hard floors (linoleum, marble, PUC, etc.).*

<sup>(PO)</sup> Abrilhantador concentrado para pavimentos plásticos ou duros (linóleo, mármore, puc, etc.).

<sup>(EN)</sup> Concentrated brightener for plastic or hard floors (linoleum, marble, PUC, etc.)

P2681  
5 L 



### SAND FLOOR-2

<sup>(PO)</sup> **Decapante e desincrustante ácido para pavimentos.**

<sup>(EN)</sup> *Acid stripper and descaler for floors.*

<sup>(PO)</sup> Decapante e desincrustante ácido para pavimentos. Elimina cimento e restos de obra.

<sup>(EN)</sup> Acid stripper and descaler for floors. Eliminates cement and construction remains.

P1363  
10 L 



### WAX FLOOR-2

<sup>(PO)</sup> **Cera concentrada para abrillantar superficies.**

<sup>(EN)</sup> *Concentrated wax for brightening surfaces.*

<sup>(PO)</sup> Cera concentrada para abrillantar superficies.

<sup>(EN)</sup> Concentrated wax for brightening surfaces.

P2692  
5 L 



### WOOD FLOOR-18

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza com sabão para todo o tipo de superfícies de madeira tratada.**

<sup>(EN)</sup> *Soapy wood cleaner for all types of treated wood surfaces.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza com sabão para todo o tipo de superfícies de madeira tratada. Aroma agradável a limão.

<sup>(EN)</sup> Soapy wood cleaner for all types of treated wood surfaces. Pleasant lemon scent.

P2618  
5 L 



### WORKA

<sup>(PO)</sup> **Produto decapante para a remoção de todos os tipos de resíduos.**

<sup>(EN)</sup> *Decapant product for the removal of all types of residues.*

<sup>(PO)</sup> Produto decapante para a remoção de todos os tipos de resíduos de lustradores e ceras. Adequado para uso manual e com máquina.

<sup>(EN)</sup> Decapant product for the removal of all types of residues from polishes and waxes. Suitable for both manual and machine use.

P2893  
5 L 



### BRILLANT 4

<sup>(PO)</sup> **Cristalizador.**

<sup>(EN)</sup> *Crystallizer.*

<sup>(PO)</sup> Cristalizador para pavimentos de mármore e tijoleira.

<sup>(EN)</sup> Crystallizer for marble and terrazzo floors.

P0366  
10 L 

## Limpadores gerais / General cleaning products



### APIN

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza alcalino à base de amoníaco para limpeza geral.**

<sup>(EN)</sup> *Alkaline ammonia cleaner for general cleaning. Leaves surfaces effortlessly clean and shiny.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza alcalino à base de amoníaco para limpeza geral. Deixa as superfícies limpas e brilhantes sem esforço.

<sup>(EN)</sup> Alkaline ammonia cleaner for general cleaning. Leaves surfaces effortlessly clean and shiny.

P2344  
5 L 



### ARPON 30 GEL

<sup>(PO)</sup> **Gel de limpeza clorado com detergente.**

<sup>(EN)</sup> *Chlorinated cleaning gel with detergent.*

<sup>(PO)</sup> Gel de limpeza clorado com detergente. Agradável aroma a eucalipto.

<sup>(EN)</sup> Chlorinated cleaning gel with detergent. Pleasant eucalyptus scent.

P2615  
5 L 



### AUREOL MULTISUPERFÍCIES

**(PO) Produto de limpeza multisuperfícies com silicone.**

**(EN) Multi-purpose cleaner with silicone.**

**(PO) Produto de limpeza multisuperfícies com silicone. Limpa e brilhanta com um agradável aroma a rosas.**

**(EN) Multi-purpose cleaner with silicone. Cleans and brightens with a pleasant rose scent.**

P1570	P2663		
1 L	5 L		



### AUREOL MULTIUSOS CRISTALES

**(PO) Detergente multiusos indicado para qualquer superfície, inclusive vidros.**

**(EN) Multipurpose detergent valid for any surface, including glass.**

**(PO) Detergente multiusos indicado para qualquer superfície, inclusive vidros. Perfumado.**

**(EN) Multipurpose detergent valid for any surface, including glass. Pleasantly scented.**

P1571	P2722		
1 L	5 L		



### CLEAN GLASS

**(PO) Limpa-vidros.**

**(EN) Glass cleaner.**

**(PO) Limpa-vidros.**

**(EN) Glass cleaner.**

P1531	P2636		
1 L	5 L		



### CLEANER BIOALCOHOL-14

**(PO) Produto de limpeza multiusos com bioalcohol.**

**(EN) Multi-purpose cleaner with bioalcohol.**

**(PO) Produto de limpeza multiusos com bioalcohol. Ideal para pavimentos, armários, azulejos, etc. Com elevado poder desengordurante.**

**(EN) Multi-purpose cleaner with bioalcohol. Ideal for floors cabinets, tiles, etc. With high degreasing power.**

P2630	
5 L	



### CLEANER AMONIACAL-15

**(PO) Produto para a limpeza em geral com um agradável aroma a pinho. Amoníaco.**

**(EN) General cleaner with a pleasant pine scent. Ammonia.**

**(PO) Produto para a limpeza em geral, para qualquer superfície lavável com um agradável aroma a pinho. Amoníaco.**

**(EN) General cleaner for any washable surface with a pleasant pine scent. Ammonia.**

P2715	
5 L	



### MULTINET

**(PO) Limpa-vidros, adequado para a limpeza de todos os tipos de superfícies.**

**(EN) Glass cleaner, a product for cleaning all types of surfaces.**

**(PO) Produto especial para a limpeza de todos os tipos de vidro, superfícies de vidro, plásticos, alumínio e qualquer superfície lavável em geral.**

**(EN) Special product for cleaning all types of glass, glass surfaces, plastics, aluminium and any washable surface in general.**

P2341	P2348		
750 ml	5 L		



### JADE

**(PO) Produto de limpeza amoniacal denso, ideal para superfícies verticais.**

**(EN) Dense ammonia cleaner, ideal for vertical surfaces.**

**(PO) Produto de limpeza amoniacal denso, ideal para superfícies verticais. Agradável aroma a pinho.**

**(EN) Dense ammonia cleaner, ideal for vertical surfaces. Pleasant pine scent.**

P2714	
5 L	



### ECO GLASS

**(PO) Limpa-vidros.**

**(EN) Glass cleaner.**

**(PO) Limpa-vidros.**

**(EN) Glass cleaner.**

P2320	P2685		
1 L	5 L		



### TOP-M

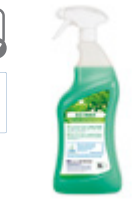
**(PO) Lava-tudo multiusos de grande eficácia. Sem silicones.**

**(EN) Very effective multi-purpose cleaner. Silicone free.**

**(PO) Lava-tudo multiusos de grande eficácia. Sem silicones.**

**(EN) Very effective multi-purpose cleaner. Silicone free.**

P1533	
1 L	



### ECO MULTI

**(PO) Limpador multiusos para todo o tipo de superfícies.**

**(EN) Multipurpose cleaner for all types of surfaces.**

**(PO) Produto para limpeza multiusos para todo o tipo de superfícies duras.**

**(EN) Multipurpose cleaner for all types of hard surfaces.**

P2318	P2638		
1 L	5 L		



## Limpadores gerais / General cleaning products



### BIECOLIMP APIN

<sup>(PO)</sup> **Detergente superconcentrado amoniacal.**

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated ammonia detergent.*

<sup>(PO)</sup> Produto super concentrado de limpeza alcalina de alto desempenho. Limpa, higieniza e desengordura, proporcionando um agradável e fresco aroma de pinho.

<sup>(EN)</sup> *Super concentrated alkaline cleaner with high performance. Cleans, sanitizes, and degreases, providing a pleasant and fresh pine aroma.*

P2913  
5 L



### BIECOLIMP APIN

<sup>(PO)</sup> **Detergente superconcentrado amoniacal.**

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated ammonia detergent.*

<sup>(PO)</sup> Produto super concentrado de limpeza alcalina de alto desempenho. Limpa, higieniza e desengordura, proporcionando um agradável e fresco aroma de pinho.

<sup>(EN)</sup> *Super concentrated alkaline cleaner with high performance. Cleans, sanitizes, and degreases, providing a pleasant and fresh pine aroma.*

P2791  
100 ml



### BIECOLIMP MULTINET

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza multiusos super concentrado.**

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated multipurpose cleaner.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multiusos super concentrado.

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated multipurpose cleaner.*

P2910  
5 L



### BIECOLIMP MULTINET

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza multiusos super concentrado.**

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated multipurpose cleaner.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multiusos super concentrado.

<sup>(EN)</sup> *Superconcentrated multipurpose cleaner.*

P2794  
100 ml



## Manutenção de pisos / Floor maintenance products



### BIOALCOHOL FRESH ANTISTATIC

<sup>(PO)</sup> **Limpa-chãos bioálcool de secagem rápida. Agradável e duradouro aroma a fresco.**

<sup>(EN)</sup> *Fast-drying bioalcohol floor cleaner. Pleasant and persistent fresh scent.*

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos bioálcool de secagem rápida. Agradável e duradouro aroma a fresco.

<sup>(EN)</sup> *Fast-drying bioalcohol floor cleaner. Pleasant and persistent fresh scent.*

P2639  
5 L



### BRILLANT

<sup>(PO)</sup> **Captador de pó para limpezas sem água.**

<sup>(EN)</sup> *Dust-catcher for cleaning without water.*

<sup>(PO)</sup> Spray captador de pó para limpezas sem água.

<sup>(EN)</sup> *Spray dust-catcher for cleaning without water.*

P2769  
750 ml



### CICLON

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza desengordurante para pavimentos e superfícies. Aroma fresco floral.**

<sup>(EN)</sup> *Degreasing cleaner for floors and surfaces. Fresh floral scent.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante para pavimentos e superfícies. Aroma fresco floral.

<sup>(EN)</sup> *Degreasing cleaner for floors and surfaces. Fresh floral scent.*

P2649  
5 L



### DUST FLOOR-8

<sup>(PO)</sup> **Captador de pó para mopas a granel.**

<sup>(EN)</sup> *Dust catcher for mops - bulk.*

<sup>(PO)</sup> Captador de pó para mopas a granel.

<sup>(EN)</sup> *Dust catcher for mops - bulk.*

P2669  
5 L



## Manutenção de pisos / Floor maintenance products



pH 7,5



### ECO FLOOR

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza de solos neutro.  
<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza de solos neutro.  
<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner.

P2627  
5 L



pH 6-7



### LAVANDA

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro lavanda.  
<sup>(EN)</sup> Neutral lavender floor cleaner.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro. Aroma agradável e duradouro a Lavanda.  
<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner. Pleasant and persistent lavender scent.

P2339  
5 L



pH 6-7



### MADUCHIC

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro chiclete de morango.  
<sup>(EN)</sup> Neutral lavender floor strawberry chewing gum.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro. Aroma agradável e duradouro a Lavanda.  
<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner. Pleasant and persistent lavender scent.

P2340  
5 L



pH 11



### MAQ-CICLON

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos máquina automática desengordurante e elevado poder de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Floor cleaner automatic machine degreasing and high cleaning power.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos máquina automática desengordurante e elevado poder de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Floor cleaner automatic machine degreasing and high cleaning power.

P2246  
5 L



pH 7,8



<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos máquina automática, fragrância floral.

<sup>(EN)</sup> Floor cleaner automatic machine, floral fragrance.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos máquina automática desengordurante e elevado poder de limpeza. Agradável e suave aroma a flores.

<sup>(EN)</sup> Floor cleaner automatic machine degreasing and high cleaning power. Pleasant and mild flower scent.

P2651  
5 L



pH 12



### MAQ-PLUS

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino máquinas automáticas, sem perfume.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser, automatic machines scent-free.

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino máquinas automáticas, sem perfume.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser, automatic machines scent-free.

P2631  
5 L



pH 13,5



<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino para máquinas de esfregar.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser for scrubbing machines.

<sup>(PO)</sup> Potente desengordurante alcalino de espuma controlada, para limpeza e desengorduramento de pisos e superfícies com máquinas lavadoras. Não contém nenhum perfume, uma característica muito apreciada para uso na indústria alimentícia.

<sup>(EN)</sup> Powerful controlled-foam alkaline degreaser, for cleaning and degreasing floors and surfaces with scrubbing machines. It does not contain any perfume, a highly appreciated feature for use in the food industry.

P2759  
5 L



pH 7,5



### MEDITERRANEO

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante e desodorizante.

<sup>(EN)</sup> Deodorising degreaser cleaner.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza desengordurante para pavimentos e superfícies. Aroma intenso e elevado poder de limpeza.

<sup>(EN)</sup> Degreasing cleaner for floors and surfaces. Intense perfume and high cleaning power.

P2706  
5 L



pH 6-7



### PREN BOSQUE

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro floresta.

<sup>(EN)</sup> Neutral forest floor cleaner.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro. Aroma agradável e duradouro a bosque.

<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner. Pleasant and persistent forest scent.

P2724  
5 L



pH 6-7



### PREN LIMON

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro limão.

<sup>(EN)</sup> Neutral forest floor lemon.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza neutro limpa-chãos para todo o tipo de pavimentos com aroma a limão.

<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner for all types of floors with lemon aroma.

P2721  
5 L





### PREN MANZANA

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro maçã.

<sup>(EN)</sup> Neutral foresh floor apple.

<sup>(PO)</sup> Limpa-chãos neutro. Aroma agradável e duradouro a maçã.

<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner. Pleasant and persistent apple scent.

P2711  
5 L



### VAINILLA

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza neutro para pavimentos com um agradável perfume a baunilha.

<sup>(EN)</sup> Neutral floor cleaner with a pleasant vanilla fragrance.

<sup>(PO)</sup> Fórmula para a limpeza de pavimentos e superfícies, com um pH neutro que a torna ideal para a limpeza de todos os tipos de superfícies sem as danificar.

<sup>(EN)</sup> Formula for cleaning floors and surfaces, with a neutral pH that makes it ideal for cleaning all types of surfaces without damaging them.

P2760  
5 L



### BIECOLIMP APPLE

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a maçã.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting apple scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for cleaning floors.

P2912  
5 L



### BIECOLIMP LEMON

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a limão.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting lemon scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for floor cleaning.

P2911  
5 L



### BIECOLIMP MADUCHIC

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a pastilha elástica de morango.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting strawberry bubble gum scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for floor cleaning.

P2766  
100 ml



### SPECIAL FLOOR-4

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino com alto conteúdo de dissolventes para máquinas automáticas e lavagens à mão.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser with high content in for automatic machine and hand solvents.

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino com alto conteúdo de dissolventes para máquinas automáticas e lavagens à mão.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser with high content in for automatic machine and hand solvents.

P2623  
5 L



### VIOLET FLOOR

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino com alto conteúdo de dissolventes para máquinas automáticas e lavagens à mão.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser with high content in solvents for automatic machine and hand solvents.

<sup>(PO)</sup> Desengordurante alcalino com alto conteúdo de dissolventes para máquinas automáticas e lavagens à mão. Aroma a violeta.

<sup>(EN)</sup> Alkaline degreaser with high content in solvents for automatic machine and hand solvents. Violet scent.

P2616  
5 L



### BIECOLIMP APPLE

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a maçã.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting apple scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for cleaning floors.

P2796  
100 ml



### BIECOLIMP LEMON

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a limão.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting lemon scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for floor cleaning.

P2797  
100 ml



### BIECOLIMP VAINILLA

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza super concentrado com um agradável e duradouro aroma a baunilha.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated cleaner with a pleasant, long-lasting vanilla scent.

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza multifuncional super concentrado especialmente desenvolvido para a limpeza de pavimentos.

<sup>(EN)</sup> Super concentrated multifunctional cleaner specially designed for floor cleaning.

P2765  
100 ml



## Limpadores banheiro / Bathroom cleaning products



### ACAL-1

**(PO) Produto de limpeza ácido para a casa de banho agradavelmente perfumado.**

**(EN) Acid bathroom cleaner, pleasantly scented.**

**(PO) Produto de limpeza ácido para a casa de banho agradavelmente perfumado.**

**(EN) Acid bathroom cleaner, pleasantly scented.**

P1532  
1 L



### AUREOL DESINCRUSTANTE WC

**(PO) Detergente ácido desincrustante para WC.**

**(EN) Acid descaling detergent for toilet.**

**(PO) Potente limpador em formato de gel, ideal para a limpeza e desincrustação de sedimentos calcários em vasos sanitários e urinóis.**

**(EN) Powerful gel cleaner, ideal for cleaning and removing lime deposits in toilets and urinals.**

P2762  
1 L



### ECO WC LIMPIADOR

**(PO) Limpador desincrustante banho.**

**(EN) Scale remover for bathrooms.**

**(PO) Produto de limpeza desincrustante ácido para a limpeza de casas de banho.**

**(EN) Acid based scale remover for bathrooms.**

P2324  
750 ml



### WC-1

**(PO) Desincrustante de sanitas.**

**(EN) Toilet descaler.**

**(PO) Desincrustante de sanitas. Elimina manchas de calcário e ferrugem.**

**(EN) Toilet descaler. Eliminates lime scale and oxide stains.**

P2229  
750 ml



### DESATASCADOR

**(PO) Desentupidor de canos em casas de banho e cozinhas. De ação rápida.**

**(EN) Unclogger in bathrooms and kitchens. Acts quickly.**

**(PO) Desentupidor de canos em casas de banho e cozinhas. De ação rápida.**

**(EN) Unclogger in bathrooms and kitchens. Acts quickly.**

P2672  
6 Kg



### KAL

**(PO) Removedor ácido para banheiros, ideal para remoção de incrustações de calcário.**

**(EN) Acid cleaner for bathrooms, ideal for removing stubborn limescale buildup.**

**(PO) Removedor ácido para banheiros, ideal para remoção de incrustações de calcário.**

**(EN) Acid cleaner for bathrooms, ideal for removing stubborn limescale buildup.**

P2354 5L P2758 750 ml



### NEOLUX

**(PO) Produto de limpeza multiusos para todos os tipos de superfícies duras.**

**(EN) Multi-purpose cleaner for all types of hard surfaces.**

**(PO) Produto de limpeza multiusos para todos os tipos de superfícies duras. Produto neutro que pode ser utilizado em todos os materiais.**

**(EN) Multi-purpose cleaner for all types of hard surfaces. Neutral product that can be used on all materials.**

P2647  
5 L



### PROKAL

**(PO) Gel de limpeza ácido para a casa de banho (elimina o calcário e a ferrugem).**

**(EN) Acid bathroom cleaner gel (eliminates lime scale and oxide).**

**(PO) Gel de limpeza ácido para a casa de banho (elimina o calcário e a ferrugem) com um agradável duplo aroma floral.**

**(EN) Acid bathroom cleaner gel (eliminates lime scale and oxide) with a pleasant double floral scent.**

P2768  
5 L



### SANINET

**(PO) Produto de limpeza alcalino para a casa de banho. Agradável aroma marinho.**

**(EN) Alkaline bathroom cleaner for all types of surfaces. Pleasant marine scent.**

**(PO) Produto de limpeza alcalino para a casa de banho, para todo o tipo de superfícies, inclusive calcárias. Evita incrustações. Agradável aroma marinho.**

**(EN) Alkaline bathroom cleaner for all types of surfaces, including calcareous. Prevents scaling. Pleasant marine scent.**

P1288  
1 L



### BIECOLIMP KAL

**(PO) Limpa banheiros antical, super concentrado.**

**(EN) Anti-limescale bathroom cleaner, super concentrated.**

**(PO) Limpa-tudo multifuncional super concentrado para limpeza e manutenção de banheiros e sanitários.**

**(EN) Multi-functional super concentrated cleaner for the cleaning and maintenance of bathrooms and toilets.**

P2909  
5 L





## Limpadores banheiro / Bathroom cleaning products



### BIECOLIMP KAL

<sup>(PO)</sup> **Limpa banheiros antical, super concentrado.**

<sup>(EN)</sup> *Anti-limescale bathroom cleaner, super concentrated.*

<sup>(PO)</sup> Limpa-tudo multifuncional super concentrado para limpeza e manutenção de banheiros e sanitários.

<sup>(EN)</sup> *Multi-functional super concentrated cleaner for the cleaning and maintenance of bathrooms and toilets.*

P2793  
100 ml



## Desinfetantes / Désinfectants



### ALCOLAC PLUS

<sup>(PO)</sup> **Desinfetante hidroalcoólico de superfícies.**

<sup>(EN)</sup> *Hydroalcoholic surface disinfectant.*

<sup>(PO)</sup> Desinfetante de superfície de amplo espectro, adequado para desinfecção aérea e de tecidos. Eficácia contra bactérias, vírus e outros microorganismos.

<sup>(EN)</sup> *Broad-spectrum surface disinfectant, suitable for air and fabric disinfection. Effectiveness against bacteria, viruses, and other microorganisms.*

P2416 1 L    P2415 5 L



### BIOBACTER 103

<sup>(PO)</sup> **Desinfetante de superfície de amplo espectro.**

<sup>(EN)</sup> *Broad-spectrum surface disinfectant.*

<sup>(PO)</sup> Desinfetante de amplo espectro para superfícies. Para ser utilizado por pulverização ou com pano embebido. Possui alta eficácia contra bactérias, vírus e outros microorganismos testados. Sua fórmula o torna altamente compatível com a maioria das superfícies.

<sup>(EN)</sup> *Broad-spectrum surface disinfectant. To be used by spraying or with an impregnated cloth. It has high effectiveness against bacteria, viruses, and other tested microorganisms. Its formula makes it highly compatible with most surfaces.*

P2399 1 L    P2398 5 L



### HYGIEN 162

<sup>(PO)</sup> **Detergente desinfetante clorado.**

<sup>(EN)</sup> *Chlorinated disinfectant detergent.*

<sup>(PO)</sup> Detergente com cloro desinfetante e bactericida, formulado com alto poder tensoativo para projeção com espuma. Indicado para a indústria alimentar.

<sup>(EN)</sup> *Chlorinated bactericidal disinfectant detergent formulated with high surfactant power for spraying with foam, suitable for the food industry.*

P2298 6 Kg    P1841 24 Kg



### BIECOLIMP BACTERICIDA

<sup>(PO)</sup> **Bactericida em pacote para diluição (Registo HA) Pack 50 pacotes.**

<sup>(EN)</sup> *Bactericide in sachet for dilution (HA Register) Pack 50 sachets.*

<sup>(PO)</sup> Bactericida em pacote para diluição (Registo HA) Pack 50 pacotes.

<sup>(EN)</sup> *Bactericide in sachet for dilution (HA Register) Pack 50 sachets.*

P6124 50 pacotes  
P6125 Embalagem+frasco de diluição  
P6126 Embalagem + jarro + frasco de solução de 1L



## Especialidades Housekeeping / Spécialités Housekeeping



### INOXCLEAN

<sup>(PO)</sup> **Limpiador, abrillantador y protector para superficies de acero inoxidable.**

<sup>(EN)</sup> *Nettoyant, brillant et protecteur pour les surfaces en acier inoxydable.*

<sup>(PO)</sup> Limpiador, abrillantador y protector para superficies de acero inoxidable. Proporciona una película protectora evitando re-ensuciamiento y previniendo la corrosión.

<sup>(EN)</sup> *Nettoyant, brillant et protecteur pour les surfaces en acier inoxydable. Il crée un film protecteur qui empêche la ré-encrassement et prévient la corrosion.*

P2287  
1 L



### ATLAS TINTAS

<sup>(PO)</sup> **Eliminador de tintas.**

<sup>(EN)</sup> *Dissolvant d'encre.*

<sup>(PO)</sup> Limpiador multiusos diseñado para la eliminación de manchas de tintas. Posee un amplio espectro de limpieza dejando al superficie a limpiar sin velos ni restos de producto y con un agradable aroma.

<sup>(EN)</sup> *Nettoyant multi-usages conçu pour éliminer les taches d'encre. Il possède un large spectre de nettoyage qui laisse la surface à nettoyer sans traces ni résidus de produit, et avec une agréable odeur.*

P1587  
1 L





### SPRAYS BRILLANT 8

**(PO) Spray captador de pó para limpezas sem água.**

**(EN) Spray dust-catcher for cleaning without water.**

**(PO) Spray captador de pó para limpezas sem água.**

**(EN) Spray dust-catcher for cleaning without water.**

P0328  
1 L



### SPRAYS LIMPINOX

**(PO) Protetor e abrillantador de aço inoxidável. Antimarcas.**

**(EN) Stainless steel protector and brightener. Fingerprint resistant.**

**(PO) Protetor e abrillantador de aço inoxidável. Antimarcas.**

**(EN) Stainless steel protector and brightener. Fingerprint resistant.**

P0330  
1 L



### UNITY CHLOR

**(PO) Comprimidos unidose efervescentes clorados. Substituto da lixívia.**

**(EN) Single-dose chlorinated effervescent tablets, to use as a substitute for bleach.**

**(PO) Comprimidos unidose efervescentes clorados, para utilizar como substituto da lixívia em baldes para lavar o chão.**

**(EN) Single-dose chlorinated effervescent tablets, to use as a substitute for bleach in the scrub bucket.**

P0172  
300 comprimidos



### NULLGRAFF ANTIGRAFFITIS

**(PO) Eliminador de pinturas Graffitis para todo o tipo de superfícies.**

**(EN) Eliminator of Graffiti painting for all types of surfaces.**

**(PO) Eliminador de pinturas Graffitis para todo o tipo de superfícies.**

**(EN) Eliminator of Graffiti painting for all types of surfaces.**

P2666  
5 L



### BRILLNET

**(PO) Limpa móveis. Excelente limpador e recuperador do brilho natural.**

**(EN) Furniture cleaner. Excellent cleaner and restorer of natural shine.**

**(PO) Produto formulado com óleos naturais para a limpeza e manutenção de superfícies de madeira. Produto versátil, de aplicação rápida e fácil secagem, que permite limpar qualquer superfície, deixando-a com sua aparência original sem esforço, com perfume floral intenso e agradável.**

**(EN) Product formulated with natural oils for the cleaning and maintenance of wooden surfaces. A versatile product, quick to apply and easy to dry, that allows cleaning any surface effortlessly, leaving it with its original appearance and an intense and pleasant floral scent.**

P2845  
750 ml



### SEPITOL ABSORBENT

**(PO) Produto com elevado poder de absorção de todo o tipo de líquidos.**

**(EN) Product with great power of absorption of all types of liquids.**

**(PO) Produto com elevado poder de absorção de todo o tipo de líquidos.**

**(EN) Product with great power of absorption of all types of liquids.**

P1335  
20 Kg

## House Keeping System



### DILUIDOR PRODUCTO CONCENTRADO CON AGUA DILUEUR PRODUIT CONCENTRÉ À L'EAU

**(PO) Dosificador de precisión con conexión al suministro de agua, diluye productos concentrados, para cubo o botella.**

**(EN) Doseur de précision avec connexion à la distribution d'eau, dilue des produits concentrés, pour seau ou bouteille.**



### DOSIFICADOR DE PRODUCTO CONCENTRADO DOSEUR DE PRODUIT CONCENTRÉ

**(PO) Dosificador manual que que suministra una dosis concreta pre seleccionada de producto concentrado, para cubo o botella.**

**(EN) Doseur manuel qui fournit une dose concrète pré-sélectionnée de produit concentré, pour seau ou bouteille.**





# HOUSEKEEPING





# PERSONAL CARE





PO

Tendo consciência da importância na prevenção da propagação de germes, doenças e das boas práticas da higiene pessoal, a Alcornordeman apresenta uma gama completa de produtos concebidos para o cuidado e proteção das pessoas.

EN

Since we are aware of the importance of preventing the spread of germs and diseases and good personal hygiene practices, at Alcornordeman, we offer a complete range of products designed to care for and protect people.



**DESINFETANTES**  
**DISINFECTANTS**



**GÉIS E CHAMPÔS**  
**GELS AND SHAMPOOS**

Géis e champôs / Gels and shampoos



**NIEBLA DUO**

<sup>(PO)</sup> Gel neutro dermoprotetor.

<sup>(EN)</sup> Neutral, sanitizing and moisturizing skin-protection gel.

<sup>(PO)</sup> Gel neutro dermoprotetor, higienizante e hidratante.

<sup>(EN)</sup> Neutral, sanitizing and moisturizing skin-protection gel.

P2664 5 L 



**NIEBLA IA**

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos sem perfume.

<sup>(EN)</sup> Non-scented hand washing gel.

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos sem perfume, especialmente indicado para a indústria alimentar.

<sup>(EN)</sup> Non-scented hand washing gel, especially suitable for the food industry.

P2657 5 L 



**SATINO**

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos nacarado.

<sup>(EN)</sup> Pearly hand washing gel.

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos nacarado, agradavelmente perfumado.

<sup>(EN)</sup> Pearly hand washing gel, pleasantly scented.

P2613 5 L 



**SATINO FOAM**

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos para aplicar com doseador, em espuma.

<sup>(EN)</sup> Hand washing gel for application with doser in foam.

<sup>(PO)</sup> Gel de mãos para aplicar com doseador, em espuma. Alto rendimento.

<sup>(EN)</sup> Hand washing gel for application with doser in foam. High performance.

P2535 800 ml 



**JABON CREMA MECANICOS**

<sup>(PO)</sup> Creme de mãos.

<sup>(EN)</sup> Hand cream.

<sup>(PO)</sup> Creme de mãos com abrasivo para uma limpeza de mãos com sujidade e gordura incrustada.

<sup>(EN)</sup> Hand cream with abrasive for cleaning hands with dirt and ground-in grease.

P2642 5 L 

Desinfetantes / Disinfectants



**FARMIGEL 85**

<sup>(PO)</sup> Gel desinfetante hidroalcoólico.

<sup>(EN)</sup> Hydroalcoholic disinfectant gel.

<sup>(PO)</sup> Antisséptico para pele saudável. Indicado especificamente como gel desinfetante para as mãos por fricção (TP1). Adequado para antissepsia higiénica e cirúrgica das mãos. Nº de Registro AEMPS 1026-DES.

<sup>(EN)</sup> Antiseptic for healthy skin. Specifically indicated as a friction-based hand disinfectant gel (TP1). Suitable for hygienic and surgical hand antiseptis. Registration number AEMPS 1026-DES.

P2404 500 ml P2447 5 L 



# CAR WASH





**PO**

A Alcornordeman dispõe de uma ampla gama de produtos químicos para o acabamento, embelezamento e limpeza nos veículos mais modernos. São oferecidos champôs e ceras hidrofugantes para a lavagem automática de automóveis em túneis ou pontes de lavagem, detergentes sólidos para boxes, removedores de parafina de veículos, assim como outras especialidades, como detergentes fortes, especialmente concebidos para combater a sujidade na indústria dos transportes pesados.

**EN**

Alcornordeman has a wide range of chemical products for finishes, embellishment and cleaning of the most modern vehicles. Shampoos and water-repellent waxes for automatic car cleaning in tunnels or at cleaning points, solid detergent for boxes, vehicle deparaffinization, as well as other specialities such as powerful detergents specially designed to combat dirtiness in the heavy transport industry.



**ESPECÍFICO**  
*SPECIFIC*



**LAVAR E SECAR**  
*WASHING AND DRYING*



## Específico / Specific



### FRONTAL

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza e abrillantador de tabliers.**

<sup>(EN)</sup> *Dashboard cleaner and polish with silicone.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza e abrillantador de tabliers com silicone. Excelentes resultados, máximo brilho.

<sup>(EN)</sup> *Produit nettoyant et de rinçage à base de silicone pour tableaux de bord. Résultats excellents, éclat maximal.*

P2688  
5 Kg 



### TAPICERIAS-D

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza de materiais têxteis.**

<sup>(EN)</sup> *Textile upholstery cleaner.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza de materiais têxteis. Elimina nódoas nos tecidos. Limpa alcatifas, tetos e estofos.

<sup>(EN)</sup> *Textile upholstery cleaner. Eliminates stains in laundry. Suitable for carpets, ceilings and upholstery.*

P2683  
5 L 



### LLANTA PLUS

<sup>(PO)</sup> **Produto para a limpeza de jantes.**

<sup>(EN)</sup> *Product for cleaning wheels.*

<sup>(PO)</sup> Produto para a limpeza de jantes com grande poder desengordurante. Não danifica o alumínio e elimina com facilidade a sujidade incrustada.

<sup>(EN)</sup> *Product for cleaning wheels with high degreasing power. Does not damage aluminium and eliminates ground-in dirt with ease.*

P2674  
5 Kg 



### DK-TRANS MOTOR

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza enérgico carroçarias e lonas.**

<sup>(EN)</sup> *Heavy-duty cleaner bodywork and canvas.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza enérgico especialmente formulado para a limpeza de carroçarias e lonas. Limpeza profunda sem danificar.

<sup>(EN)</sup> *Heavy-duty cleaner especially formulated for the cleaning of bodywork and canvas. Deep-cleaning without damaging.*

P2667  
5 Kg 



## Lavar e secar / Washing and drying



### CA-10 EA

<sup>(PO)</sup> **Champô de carroçarias para estações de lavagem.**

<sup>(EN)</sup> *Bodywork shampoo for car wash tunnels.*

<sup>(PO)</sup> Champô de carroçarias para estações de lavagem. Ótimo rendimento.

<sup>(EN)</sup> *Bodywork shampoo for car wash tunnels. Optimal performance.*

P1582  
20 Kg 



### CA-10

<sup>(PO)</sup> **Champô neutro para a lavagem manual de carroçarias.**

<sup>(EN)</sup> *Neutral shampoo for manual washing of bodywork.*

<sup>(PO)</sup> Champô neutro para a lavagem manual de carroçarias. Indicado para limpar todo o exterior do veículo.

<sup>(EN)</sup> *Neutral shampoo for manual washing of bodywork. Suitable for cleaning entire vehicle exterior.*

P1581  
20 Kg 



### CA-10 M

<sup>(PO)</sup> **Champô de carroçarias para estações de lavagem.**

<sup>(EN)</sup> *Bodywork shampoo for car wash tunnels.*

<sup>(PO)</sup> Champô de carroçarias para estações de lavagem. Grande poder de limpeza e ótimo rendimento.

<sup>(EN)</sup> *Bodywork shampoo for car wash tunnels. High cleaning power and optimal performance.*

P2684 5 L  P1583 20 Kg 



### DK-TRANS CAR

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza enérgico carroçarias e lonas.**

<sup>(EN)</sup> *Heavy-duty cleaner bodywork and canvas.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza enérgico especialmente formulado para a limpeza de carroçarias e lonas. Limpeza profunda sem danificar.

<sup>(EN)</sup> *Heavy-duty cleaner especially formulated for the cleaning of bodywork and canvas. Deep-cleaning without damaging.*

P1585  
20 Kg 





## Lavado y secado / Lavage et séchage



### TA-15

<sup>(P)</sup>Detergente em pó para a limpeza de carroçarias.

<sup>(E)</sup>Detergent powder for cleaning bodywork.

<sup>(P)</sup>Detergente em pó para a limpeza de carroçarias. Indicado para boxes.

<sup>(E)</sup>Detergent powder for cleaning bodywork. Suitable for pit stops.



P1419  
20 Kg



# POOL & SPA





**PO**

As piscinas e SPAs requerem uma manutenção exaustiva e constante, através da aplicação dos produtos químicos mais adequados para eliminar incrustações em bombas e caldeiras, corrosão em todos os circuitos e crescimento contínuo de algas e fungos na água.

Por isso, a Alcornordeman oferece uma solução completa para todos estes problemas, com esta gama de produtos para o tratamento de piscinas e SPAs.

**EN**

Pools and spas require constant and thorough maintenance through the application of the most appropriate chemical products to remove scale from pumps and boilers, rust from all circuits and the continuous buildup of algae and mould in the water.

For this reason, Alcornordeman offers a complete solution to all these problems with this range of products for pools and spas.



**ALGICIDAS E  
ESTUFAS**  
*ALGICIDES AND  
WINTERHOUSES*



**CORRETORES DE PH**  
*PH CORRECTORS*



**FLOCULANTES**  
*FLOCCULANTS*



**TRATAMENTO COM CLORO**  
*CHLORINE TREATMENT*



Algicidas e estufas / Algicides and winterhouses



**ALGIPOOL**

<sup>(PO)</sup> Algicida concentrado.  
<sup>(EN)</sup> Concentrated algicide.

<sup>(PO)</sup> Algicida concentrado.  
<sup>(EN)</sup> Concentrated algicide.

P2652	P2262
5 L	20 L



Corretores de pH / pH correctors



**PH - LIQUIDO**

<sup>(PO)</sup> Redutor de pH líquido.  
<sup>(EN)</sup> Liquid pH reducer.

<sup>(PO)</sup> Redutor de pH líquido.  
<sup>(EN)</sup> Liquid pH reducer.

P6046
25 Kg



**PH - SOLIDO**

<sup>(PO)</sup> Redutor de pH sólido.  
<sup>(EN)</sup> Solid pH reducer.

<sup>(PO)</sup> Redutor de pH sólido.  
<sup>(EN)</sup> Solid pH reducer.

P6049
8 Kg



**PH + LIQUIDO**

<sup>(PO)</sup> Elevador de pH líquido.  
<sup>(EN)</sup> Liquid pH increaser.

<sup>(PO)</sup> Elevador de pH líquido.  
<sup>(EN)</sup> Liquid pH increaser.

P6050
25 Kg



**PH + SOLIDO**

<sup>(PO)</sup> Elevador do pH sólido.  
<sup>(EN)</sup> Solid pH booster.

<sup>(PO)</sup> Elevador do pH sólido.  
<sup>(EN)</sup> Solid pH booster.

P6052	P6051
4 Kg	18 Kg





## Floculantes / Flocculants



### FLOKIPOOL

<sup>(PO)</sup> **Floculante líquido.**

<sup>(EN)</sup> *Liquid flocculant.*

<sup>(PO)</sup> Floculante líquido para eliminar partículas em suspensão.

<sup>(EN)</sup> *Liquid flocculant to eliminate particles in suspension.*

P1951  
5 L 



### LIMPOOL

<sup>(PO)</sup> **Potente produto de limpeza desincrustante para a limpeza de piscinas.**

<sup>(EN)</sup> *Powerful descaling cleaner for cleaning swimming pools.*

<sup>(PO)</sup> Potente produto de limpeza desincrustante para a limpeza de piscinas.

<sup>(EN)</sup> *Powerful descaling cleaner for cleaning swimming pools.*

P3477  
5 L 



### BRIMPOOL

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza com elevado poder desengordurante para bordas de piscina.**

<sup>(EN)</sup> *Cleaner with high degreasing power for pool edges.*

<sup>(PO)</sup> Produto de limpeza com elevado poder desengordurante para bordas de piscina.

<sup>(EN)</sup> *Cleaner with high degreasing power for pool edges.*

P1396  
21 Kg 

## Tratamento com cloro / Chlorine treatment



### GABACLOR MULTIACCION 5

<sup>(PO)</sup> **Cloro granulado, (desinfetante, floculante e algicida). Dissolução rápida.**

<sup>(EN)</sup> *Chlorine granules, (disinfectant, flocculant and algicide). Fast dissolving.*

<sup>(PO)</sup> Em grão com cloro para a manutenção completa da piscina (desinfetante, floculante e algicida). Rápida dissolução.

<sup>(EN)</sup> *Granulate with chlorine for complete swimming pool maintenance (Disinfectant, flocculant and algicide). Fast-dissolving.*

P6030  
5 Kg 



### GABACLOR GRANO 90

<sup>(PO)</sup> **Cloro em grão de lenta dissolução.**

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving granulated chlorine.*

<sup>(PO)</sup> Cloro em grão de lenta dissolução.

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving granulated chlorine.*

P6029  
5 Kg 



### GABACLOR TRICOMPLET 200

<sup>(PO)</sup> **Pastilha de 200gr bactericida, algicida e floculante de lenta dissolução.**

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving 200g bactericidal, algicidal and flocculant tablet.*

<sup>(PO)</sup> Pastilha de 200gr bactericida, algicida e floculante de lenta dissolução.

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving 200g bactericidal, algicidal and flocculant tablet.*

P2751    P2787  
5 Kg    25 Kg 



### GABACLOR TABLETAS 200

<sup>(PO)</sup> **Pastilha contra bactericida de 200gr de lenta dissolução.**

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving 200g bactericidal tablet.*

<sup>(PO)</sup> Pastilha contra bactericida de 200gr de lenta dissolução.

<sup>(EN)</sup> *Slow-dissolving 200g bactericidal tablet.*

P2788    P2750  
5 Kg    25 Kg 



### CLOREST

<sup>(PO)</sup> **Desinfetante para água de piscina à base de cloro líquido estabilizado de 180gr/l.**

<sup>(EN)</sup> *Disinfectant for swimming pool water in stabilized liquid chlorine base of 180gr/l.*

<sup>(PO)</sup> Desinfetante para água de piscina à base de cloro líquido estabilizado de 180gr/l.

<sup>(EN)</sup> *Disinfectant for swimming pool water in stabilized liquid chlorine base of 180gr/l.*

P1189  
25 Kg 



### GABACLOR BICAPA EXPRESS

<sup>(PO)</sup> **Produto de limpeza desinfetante para água de piscina.**

<sup>(EN)</sup> *Disinfectant cleaner for swimming pool water.*

<sup>(PO)</sup> Comprimidos bicamadas 2 em 1. Uma camada com dissolução rápida para cloração de choque e outra para manutenção.

<sup>(EN)</sup> *2 in 1 bilayer tablets. One layer with rapid dissolution for shock chlorination, and the other for maintenance.*

P2749  
5 Kg 



**alcornordeman**  
PROFESSIONALCLEANING